

## Z114 A431

### Parbard Divinity School



# ANDOVER-HARVARD THEOLOGICAL LIBRARY

MDCCCCX

CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS

The Bequest of

Joseph Henry Thayer

# Notes on Abbreviations in Greek Manuscripts

BY

#### T. W. ALLEN

QUEEN'S COLLEGE, OXFORD CRAVEN FELLOW

WITE

ELEVEN PAGES OF FACSIMILES

WY PHOTOLITHOGRAPHY

Oxford

AT THE CLARENDON PRESS

M DCCC LXXXIX

Price Five Shillings.

71 T. Crist 576.8.



## Harbard Anibersity Library of the Divinity School

THE BEQUEST OF

### JOSEPH HENRY THAYER

LATE PROFESSOR IN THE SCHOOL

20 March 1902

Jan 11, 1690

La thenseum for Jan 11, 1890



# TO ALFRED GOODWIN

of so large an extent of scholia it is impossible to speak certainly, but at least the tachygraphic dots, whether as τα or α, are very rare in these mss.: cf. σχήμα εὐμάθεια from Lucian. The dots may be more certainly said not to appear in the Gospels Bodl. Auct. E. 5. 11 (s. X-XI), though the total amount of abbreviation here is comparatively small: cf. βασιλειαν παρα<sup>1</sup>. (2) mss. in which the dotted stroke occurs and is always τα, are Grotta Ferrata B. α. iii. (s. XII) παντα τα κατα, ύποστάσεως, ματαιότητα; Epistles, Bodl. Auct. E. 5. 9. (s. X) κατα, απαγορεύοντα, with βάσκανος, αντικαθισταμένων: Philo, Selden supr. 12 (s. X) exovta, ταῦτα. (3) The most frequent case is that in which a manuscript uses at one and the same time the dotted stroke and the dotted to express τα: such are the Paris Demosthenes<sup>2</sup> (Σ, grec 2934, s. X) συμπεράσματα, κατα, but προς τα; Clement Mutin. 126 (s. X) ἐνστάσεις, τα; Nonnus Add. mss. 18231 (a. 972) τὰ ἔταξεν τὰ; Vat. 1982 8 (s. X) τα ὀστᾶ; Iliad Venetus A ἔπειτα (schol.) θυμολέοντα (text); Psalter, Bodl. Auct. T. 4. 19 (s. X) έχοντα, τά; Aristides Vat. 1298 (s. X-XI) 4 ταυτα τάξις; Hermogenes Paris grec 1983 (s. XI-XII) δ γραμματα, τα; S. Maximus Angelic. T. 1. 8 (s. XI) πάντα, ὄντα; S. Maximus Mutin. 12 (s. XII) νομματα δοξαζοντα, τὰ πραγματα; Palladius Aed. Christ. 70 (a. 1104) 6 πειράζεται, μετά. Clarke 12 (Greg. Naz. s. X) combines the simple stroke for alpha with the dotted τ for τα, cf. κατα τάξιν, παραθαλασσιον. It is in anyone's power to extend this list. (4) The use of the double dots in combination with other consonants than T is fairly common; it is most thoroughly carried out perhaps in the school of S. Nilo; cf. Agoû from B. a. xix (a. 965, hand

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A rather late instance of the simple stroke is πολλάκις from the ms. Turin B. 1. 22 (a. 1149). Cf. also φιλαγάθου from Galen H. 45 Arch. S. Petr. (s. XII–XIII).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> See the facsimile, Pal. Soc. 1886, 2nd series, pt. 3; the examples come from the scholia.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> See the description of this ms. infra p. 34.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> I am inclined to put this ms. earlier than M. de Nolhac (Fulvio Orsini, p. 171).

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Not X, as Bast.

<sup>6</sup> Not 1107 as the Catalogue.

of S. Nilo), βάρει σαββάτω, ἀλλὰ, παρὰ, ἀμαρτιμάτων, φθαρτινν from B. α. i (a. 986, hand of Paul), ἀποθάνει σπέρμα from Angel. B. 3. 11<sup>1</sup>: the use of the dots for the syllable αρ (already fully rendered by the compendium) in such words as μάρτυς, ἐπιθαρρήσεις from the London Nonnus, is a characteristic of the school; the *ring* in the compendium is turned indifferently up or down. Other mss. where the dots are thus freely combined with consonants are Nonnus Paris suppl. grec 469 A (a. 986) τὰ δέσμα; Vat. 1982 ἐνταυθα, παλαίσαντες βαθος; Vat. 1298 παραδειγματικῶς; and similarly the Hermogenes Par. grec 1983.

- Al. The ordinary sign for the diphthong αι hardly needs fresh exemplification 2; it is constant in the Arethasscholia, and, among other tenth-century mss., in Clarke 12 and Mutin. 126. The tachygraphic form has not met me outside the Grotta Ferrata school (q. v.) 3. A curious form occurs repeatedly in Barocc. 26 (Canons, &c., s. XI ineunt.); cf. ἐξαγοράζονται f. 209 r., πορεύονται f. 346 r., κατέχονται f. 347 r.: it is not unlike the sign which Vitelli (p. 12 n. 8) explains as a prolongation of the tachygraphic symbol; but I think it as likely that it may be merely the sign for ε used by itacism; cf. δήποτε from the same ms.
- AIΣ. Lehmann's remarks upon the comparatively late origin of the double apostrophe for αις are just; the Arethas-mss. use no single sign for the syllable, but render it by the sign for αι with sigma attached: so ὀρθαῖς, ταῖς from the D'Orv. Euclid. At the same time the sign must have been in existence by the beginning of the

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Lehmann well illustrates the use from Nonnus, Add. ms. 18231.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The separation of the sign from its preceding consonant, which Prof. Vitelli (p. 172 n. 3) seems to think rare, is common in the Arethas-mss.: cf. γεωμέτραις, πλευραί D'Orv. Euclid, φαίνεται Plato, σφαΐρα Lucian; also νύμφαι Mutin. 126 (Clement), κακοδαιμόνως Vallicell. F. 10. The matter seems to be one of indifference.

<sup>3</sup> Since this was written I have seen it in Par. grec 990 and 3032 (q.v.).

tenth century, for the scholia to the Paris Plato, grec 1807 offer, as Bast was aware, both modes of rendering the syllable: cf. εὐωχίαις f. 7 r., ταῖς f. 99 r. The double apostrophe occurs in the ms. of Gregory Nazianzen's poems, Clarke 12, which I take to be of the earlier half of the tenth century: cf. αἰσγραῖς, αὐταῖς: the earliest dated ms. in which the sign occurs appears to be the interesting Nonnus, Paris suppl. grec 469 A of A.D. 986, cf. wuxaîc I. Vat. 1298 (X-XI) again, uses both modes, e.g. ταις, ψυχαις 2. The sign is uniformly absent from the Grotta Ferrata mss., which, where they give the syllable abbreviated, use the tachygraphic symbol. The single apostrophe, of which Vitelli gives some examples, p. 12, occurs in Clarke 12, f. 96 v. βαρείαις καὶ δειναῖς ὕβρεσιν, f. 201 v. ταῖς παρθένοις, Laud. gr. 30 (s. XI ineunt.), f. 83 v. ται άμαρτίαις, Selden supr. 121, f. 10 r. όρμαῖς, 146 v. ταῖς αὐταῖς, 135 v. τοῖς οἰκέταις, f. 129 v. èv ταις τελειοτάταις; and Prof. Vitelli will forgive me if I add an instance from the beautiful Euclid Laur. 28, 3 (s. XI) δύο δή αί αβ βδ δυσί ταις <u>εδ δΒ</u> ζοαι 2.

AN. The examples that I give of this commonest of compendiums are meant to illustrate the freedom with which it can be written on the line or attached to a preceding letter; ἔδωκαν ὅτἄν from the Paris Plato, gr. 1807, ἐἀν, οὖκ ἀντέσχεν from Vat. 1982, οὖσαν from Selden supr. 12, παντὶ ὅταν from Roe 16 (Epistles, s. X exeunt.), παν οὖκ ἄν, κἄν from Bodl. Misc. 251 (Epictetus, s. XII)<sup>3</sup>. Vitelli has noticed (p. 171) that this sign sometimes stands for the syllable αμ. I subjoin one or two instances of its use in this sense and also as representing α<sub>Γ</sub>, νiz. λαμβανόμεναι, D'Orv. Euclid, ἀναλαμβάνει, Harl. Lucian, ὑπολαμβάνω Vat.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Philo, saec. xi Coxe, but the ms. may as probably belong to the century before, it is in bold minuscule above the line. F. 96 r., a late hand has expanded the symbol in question into -acs.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Another example is ἐν ταῖς αὐτῶν ἐπαρχίαις from Vallicell. F. 47 (s. X).

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> The same ms., a collation of part of which by Mr. Bywater will be found in Hermes, 1871, p. 362 sqq.

1298 (Aristid.), ἀναγκαῖον D'Orv. Euclid, ἀνάγκης Clarke Plato.

ATIO. A correct account is given in Lehmann of this preposition, though his examples may be greatly multiplied. The Arethas-mss., as is their general wont with prepositions<sup>1</sup>, reject the symbol altogether, and abbreviate by superimposing m; the same is the rule with the Paris Plato. The Grotta Ferrata mss., including the London Nonnus, vary between this mode of abbreviation and a very decided type of the compendium, that may be taken as the purest form of it existing in minuscule: cf. ἀπὸ, from Nonnus, ἀπὸ τθε, ἀπολογησάμενος, from Isidore (B. α. i), ἀποθάνει, ἀπὸ θαλάσσης from Angel. B. 3. 11. Precisely the same form is offered by Vat. 1982, and two, ἀπολείψεσθαι. Forms more or less departing from this type are of very common occurrence: I give from the Paris Demosthenes 2934 (Σ) f. 235 r., ἀποβήσεται, 229 r. ἀπὸ τῶς, 217 r. ἀπολοςίας; from the Bologna Euclid, Archiginnasio A. 1. 18, 19 (s. XI), ато, атотоµн; from Bodl. Misc. 251 ἀποδείξαι<sup>2</sup>. Forms a step further removed are απεδειξεν, αποδυεσθαι from Clarke 12, απο του απο τΗς from Laur. 28, 3, and from Barocc. 235 (Caten. in Psalm. s. X-XI), ἀποσόνοι from Laud. gr. 1 (Psalter, s. XI) 3; in the last example the scribe was unaware of the proper force of the symbol, cf. the similar case quoted ap. Lehmann, p. 84. For the same sign in the sense of ὑπό, v. s. v.

AP. Since Prof. Vitelli has thought it worth while to collect evidence for the use of this compendium, some further instances may not be out of place. The form however cannot be called rare: the article in Lehmann is quite inadequate. The Arethas-mss. use the symbol very seldom; of those in England I have found it only in the Clarke Plato, f. 370 v. ἐπιχάρμου; of the Paris Clement and Urbinas

<sup>1</sup> So with ἐπί, πρός and ὑπό.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> So also ἀποβλέπων Par. 3032.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Cf. also ἀπὸ στέρησις [sic] Par. 990, ἀπὸ Vat. 1316 (s. XIII).

35 I would not be so positive 1. The Grotta Ferrata school on the other hand have the sign passim, with and without the superfluous dots, (v. under A), with the ring above or below, the stroke horizontal or slanting, in the middle or at the end of words: cf. βάρβαρον, παρέλλησιν from Nonnus, φάρμακον φθαρτήν from Isidore, ήμαρτηκόσι φρέαρ from Angel. B. 3. 11, ἀφθαρτόν from G. F. B. α. iii (s. XII); the simple form occurs also in Vat. 1982, αμαρτίαν, αὐταρκως, that with the dots in Mutin. 12 (s. XII) σαρκός, καθαρθέντες. Other examples are ὅναρ, ἐξ ἄργους from Mutin. 126 (s. X), ἀνάξαρχος, ηπαρ from Clarke 12, παρθένου from Bodl. Auct. E. 5. 11 (s. X), ἀμαρτολούς καρπόν from Laud. gr. 1 (s. XI-XII), ὁ μάρκος from Vallicell. E. 40 (Caten. s. XI), αναμαρτήτους from Epictetus Bodl. Misc. 251 (s. XII), δέλεαρ, ὑπάρχειν from Neap. II. A a. 22 (s. XI-XII).

Vitelli's remark that this compendium, though possibly rare on the whole, is frequent in mss. of a particular class, is illustrated by the examples that I have here to give. In the D'Orville Euclid it is naturally frequent, without accent as a rule in the text, whose scribe Stephanus very largely omits both accents and breathings; with accent and breathing in the scholia: cf. nos. 1, 2; it is found also in the scholia of the other Arethas-mss., e.g. no. 3 from the Clarke Plato, no. 4 from Urbinas 35: among mathematical mss. it occurs in the mathematical scholia to the Anthology (Paris suppl. grec 384, f. 639, &c., cf. no. 5), in Euclid Laur. 28, 3 (no. 6), both round and angular forms in Euclid Bologn. Archigin. A. 1. 18 (nos. 7, 8). The form is frequent in Bodl. Misc. 251, and in the sense of apa, cf. no. 9. As a part of παρά, both shapes are found in the Paris Plato, grec 1807, e.g. ff. 7 r., 20 r. (nos. 10, 11). - Vat. 191 (varia math., s. XV) has the sign occasionally, nos. 12, 13. not seen it in mss. of the Grotta Ferrata school<sup>2</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 'Αμαρτίαν Vallicell. F. 10.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> I may notice here that the Alpha with crossed downstroke which Belger, Hermes XVI. p. 278 (Frag. math. Bobiense f. 114. l. 30) imagines to be  $\tilde{a}\rho a$  is

- AΣ. I give a few examples of this compendium used otherwise than at the end of words: ἀπαρουσιάστως Clarke Plato, χρήσασθαι Clarke 12, χαράσσοντες Nonnus Add. 18231, ἀσθενοῦντες ἀσθενείας εφασκεν Vat. 1982, διδάσκει ήναγκασμένος Bodl. Auct. T. 4. 19, γαστριμαργούς Roe 16 (s. X).
- AY. Of this diphthong I can only produce instances from a few mss. more or less tachygraphical in character: viz. Vat. 1982 ἐνταυθα (bis) ταῦτα and passim, Grott. Ferr. B. α. iii. (s. XII) ταύτης, τοιαίτη ἐαυτὸν, and very often. The sign occurs most abundantly in the London Nonnus, but apparently only in the strictly tachygraphical portion <sup>1</sup>.
- AYTOΣ. A ligature for this pronoun worth recording occurs in some of the Grotta Ferrata mss.; it consists of the α and υ run together with the case-ending added: cf. αὐτὸς αὐτοῖς αὐτήν ἑαυτῶν ὡσαύτως from Gr. Ferr. B. α. i. and Angel. B. 3. 11. A similar combination of α and υ occurs in αὐτοῦ from Aed. Christ, 70 (a. 1104), and the ligature is probably common.
- ΓΑΡ. I give a selection of more noticeable forms assumed by ráp. Nos. 1 and 2 are from the D'Orville Euclid and Harleian Lucian respectively, and this uncial form is usual in the Arethas-scholia: no. 3 is from the text of the D'Orv. Euclid. Forms with the uncial Gamma are 4 from Genuens. 7² (a. 1057), 5 from Barocc. 196 (a. 1042), 6 from Mutin. 230 (a. 1051), 7 from Aed. Christ. 70 (a. 1104), 8 from Bodl. Auct. T. 4. 19 (s. X): of minuscule forms, 9 is from Laur. 32, 15 (Iliad D s. X), 10 from Vat. 1982 (s. XI), 11 from Grott. Ferr. B. α. i (a. 986), 12 from Angel. B. 3. 11, 13 from the Paris Demosthenes Σ (from the text), 14, 15 from Vat. 1298 (Aristides, s. X-XI), 16 from Vallicell. E. 40 (s. XI), 17 from Bodl. Roe 16, 18 from Bodl. Auct. E. 5. 9

in reality torus. I hope to call attention elsewhere to the mis-deciphering of this ms.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Examples from Par. gree 990 will be found in the account of that ms., p. 37.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Biblioteca della Congregazione di san Carlo.

(s. X), 19, 20 from Laud. 89 (s. XI), 21 from Roe 1 (s. XI-XII)<sup>1</sup>, 22 from Turin B. 1. 22 (a. 1149). The abbreviation for γρα, which seems one of the peculiarities of the Grotta Ferrata school, may be illustrated by γράφειν from Isidore (a. 986), θεῖα γραφὰ from Angel. B. 3. 11. It may be doubted whether sufficiently precise evidence as yet exists to prove Lehmann's conclusions (p. 92), as to the origin and relation of the two modes of representing the syllables αρ and ερ.

FINETAL. The simple contraction for riverα acquires some interest from the varying forms under which it appears. It is most common perhaps in mathematical mss. Cf. 1, 2 from the D'Orville Euclid (text), 3 from mathematical scholia to the Paris Anthology, 4 from the Paris Demosthenes Σ, 5, 6, 7 from Laur. 5, 3 (Clem. Alex. s. X).

- ΔΕ. The ordinary usage for the particle δέ probably needs no illustration; I may however add one or two examples to that given by Prof. Vitelli (p. 169) of the syllable δε at the beginning or in the middle of a word; viz. εἰδέας from the British Museum Nonnus, δέχεται δεδωκώς δέκα from Vat. 1982. Rather unusual ligatures are nos. 1, 2 from Roe 16.
- E. Lehmann's article on ε is thorough and practically sufficient. The waved line which in minuscule represents both αι and ε is universal in the verbal endings -μενος and -μεθα, and in other combinations of the syllable με (e.g. μένει from the London Nonnus). But the abbreviation of ε attached to other consonants is comparatively rare, and I can only cite examples from Laud. 37 (s. XII): τελεῖν τελετ΄ν κεφαλη σεμέλην. The spelling of the ms. is itacistic (cf. σημαίνωντες s. εc), and this particular usage may possibly be so explained <sup>2</sup>.

<sup>1</sup> This form perhaps is analogous to those examples of  $\epsilon \rho$  given from Laur. 72, 5 by Vitelli, p. 15.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The same sign in Laud. 37 represents η; ν. κεφαλη above, σιωπη δημητρας. Cf. also ἐνεργήσασαν τιμωρηθήσονται from a ms. of New College, Oxford (No. 59, s. xii), την from Vat. 587 (Cyril, s. XII) δ' ημείβετο Laur. 32, 15 (man. 2, s. XII–XIII). It may be doubted whether this mode of abbreviation is found

EIN, HN, IN. The proposition that the three syllables HV, eiv, and iv had originally a common sign, and that at a later period they were differentiated by the doubling of the sign, for ew, the adding of diacritic points, for w, the original sign being appropriated to HV, is correctly stated by Lehmann, p. 55. At what time and under what circumstances these steps took place cannot at present be determined; the statistics here presented may advance the question somewhat 1. Manuscripts in which HV, ELV, IV are represented by the single sign are: the five Arethas-mss., Euclid (a. 888), Plato (896), Lucian, Aristotle Urbin. 35, Clement (914); Clarke 12, Bodl. Auct. T. 4. 19, Laur. 28, 3, Angelica B. 1. 7 (Caten. in Matth. s. X), Vat. 1298, Vallicell. C. 41 (Caten. in Iob. s. X), Grott. Ferr. B. a. iii. (s. XII). The following two differentiate eiv, but have a common sign for Hv and IV: Angel. B. 1. 5 (Caten. in Evang. s. XI); Angel. C. 4. 14 (Liban. epp., s. X-XI); the following four have a common sign for Hv and IV, while EIV is apparently always written in full: Iliad Ven. A, Bodl. Canon. 110 (s. X ineunt.), Grott. Ferr. B. a. i (986), ib. B. a. iv (992)2. A late example of the use of the original sign for ew is Bodl. Auct. E. 2. 4 (1106), pépew. On the other side, the earliest dated ms. that I know of where the duplicated sign is used for ew is the Nonnus Paris suppl. grec 469 A (a. 986) 3; cf. ἀποστάζειν πίνειν; another ms., undated but

before the twelfth century. A very remarkable usage occurs on a page of tenth-century minuscule bound up with the ms. Vallicell. F. 10. It is illustrated in the words  $\pi\epsilon\rho\iota$  amap $\tau\eta\mu$ a $\tau\omega\nu$  kai k $\lambda\eta\rho$ ik $\omega\nu$ , and consists in the ordinary tachygraphical sign for  $\eta$ . I do not know an exact parallel.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Prof. Vitelli thinks (p. 10, n. 3) that Lehmann's observations upon the mode of forming the compendium for evat different periods—whether the strokes were drawn up or drawn down—need modification. I have not paid attention to the point. I may here say once and for all, that Lehmann's statements of, and a fortiori inferences from, the usage of Nonnus, Brit. Mus. Add. mss. 18231, whether in regard of tachygraphy or the ordinary system of abbreviation, are entirely erroneous. A correct account of the ms. is given on p. 33 sq.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The two Grotta Ferrata mss., where they abbreviate  $\epsilon\iota\nu$ , use the proper tachygraphical symbol; for  $\iota\nu$  they use both modes of abbreviation.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> The abbreviations of this ms. are strictly limited in number, but those that are used recur constantly. I did not find instances of  $\iota\nu$ ,  $\epsilon\iota s$ ,  $\iota s$ .

certainly not late in the tenth century, Bodl. Auct. E. 5.9, has the later usage throughout for the syllables ειν, ιν, εις; cf. διαφέρειν, ἔλθωσιν, ὑμεῖς. Later dated examples are Mutin. 230¹ (a. 1051), ῥηθεῖσιν; Genuens. 7 (1057), κοσμεῖν ἐστίν; Genuens. 2 (1075), ἀτενίζειν; Aed. Christ. 70 (1104), σπεύδειν. From these instances it is plain that no more particular conclusion can be drawn than that the old system lasted long, and the new system began early; but perhaps it may be said (1) that the abbreviation of ιν was, relatively to μν and ειν, rare (a similar remark is made by Lehmann, p. 67), and (2) that the differentiation of ειν from μν began earlier than that of ιν from μν.

 $EI\Sigma$ ,  $H\Sigma$ ,  $I\Sigma$ . Vitelli's observation (p. 169, n. 2) that the double sigma in the sense of ecc was in use in the first half of the tenth century is more than confirmed by the Clarke Plato, where in the scholia that come from the hand of Arethas the word ἐνστάσεις occurs with the final syllable thus represented; in the rest of the ms. however the single sigma seems always to be found. Manuscripts in which s stands for all three syllables are the Clarke Plato, Clarke 12. and Clement Mutin, 126; it stands for Hc and Ic in the D'Orv. Euclid, Harl. Lucian, Vat. 1982, Iliad Ven. A, and doubtless in many other tenth-century mss.; the last four mss, appear to write the syllable ecc in full2, and I think Lehmann's remark (p. 57) well-founded, that the abbreviation is, in early mss., comparatively rare; neither eic nor ic is abbreviated (as it would seem) in Nonnus Par. suppl. grec 469 A (986). The Grotta Ferrata school use as a rule the proper tachygraphic sign for etc, but the single sigma occurs occasionally, e.g. ἐκθρέψεις from Nonnus; the syllable ic in these mss. is usually written in full. Early examples of the ordinary double sigma are pureic Demosth. Par. Σ, ήμεῖc Euclid Laur. 28, 3 (s. X-XI); two dated instances are duvance from Mutin. 230 (a. 1051), πανηγύρεις from Bodl. Auct. T. ii. 2 (a. 1066). Lastly, the

<sup>1</sup> My notes do not give an instance from this ms. of ew abbreviated.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> I now find an example in Vat. 1982 of s for εις: f. 218 v. θησαυρίζεις σεαυτφ.

syllable is often enough abbreviated in the middle of a word: cf. κεκλεισμέναι κινείσθαι from Clarke 12. Prof. Vitelli (12 n. 1, 172 n. 2) challenges the explanation of a ligature for eic, of which he gives examples; I have found the form in Clarke 12, εἰς τά, Laud. gr. 1, εἰς τὸν, εἰς τοὺς, εἰς τὰν, Mutin. 12 (s. XII) µîooc eic tov, Bodl. Misc. 251 (s. XII) eic τὸν (bis), D'Orv. x. 1. 1, 2 (Etym. Magn. s. XIV) eic Tà, and it is evidently the sign found by Ludwich in the Hamburg ms. of Odyssey-scholia (Aristarchs Hom. Textkritik, ii. 698) 1. In one instance, Clarke 12 f. 189 r. eigiv (no. 1), the ligature occurs not in combination with the article. and with the sigma expressed; and this I think gives some ground for explaining the form itself as the ordinary ligature for el plus a cross-stroke to denote abbreviation; so the scribe who used it for elow would have been conscious that the sigma was strictly speaking unrepresented in the compendium. To turn to ic, the later sign with the diacritic dots occurs in Mutin. 230 (a. 1051) συνέλευσις, Bodl. Auct. T. ii. 2 (a. 1066) kpistc, Genuens. 2. (a. 1075) ανάγνωσις: but it already appears in a far earlier ms.. Bodl. Auct. E. 5. 9, certainly of the tenth century. e.g. τις, μόρφωσις. The syllable, as observed above, is in the Grotta Ferrata mss. mostly written in full, and where contracted represented by the strict tachygraphic symbol. An itacistic usage of the double " for ic, of the sort noticed by Vitelli, p. 11 n. 1, occurs in Laud. gr. 1 λοςισμοί, though that this is an exception is shown by βαπτίσματος from the same ms. The sign occurs freely in the middle of words: cf. κράτιστε from Clarke 12, καθώπλιστο Iliad Ven. A (scholia). The ordinary sign for Hc hardly needs confirmation. The itacistic " occurs in Laud. gr. 1 already adduced; cf. eni sac, and a marginal gloss where both usages occur together, καλυπτούσης φραττούσης 2.

¹ Cf. also εις τους αιωνας, Vat. 1982, εἰς τ[ους αἰῶνας] Vat. 2 (s. XI), εἰς τοῦτο Vat. 1456 (s. XI), εἰς τὴν Grott. Ferr. Z. a. xxv. (schol. min. in Iliad. s. XI). The form is in fact fairly common.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf. Martin, Les scolies du manuscrit d'Aristophane à Rarenne, p. xvii.

use of the compendium in the middle of a word is illustrated by evidonous from Clarke 12.

EINAI. To the various forms of the sign for είναι given by Lehmann and Vitelli I add the following: nos. 1, 2 from Plato Paris 1807, which are apparently a near approach to the original form 1, 3 a similar form from Vat. 1298 (Aristides, X-XI); the shape the sign assumes in the Arethas-mss. is shewn by 4 from Euclid, 5 from Plato, 6, 7 from Lucian; Demosthenes Σ and the Anthol. Pal. (Paris portion) offer 8 and 9, without accent or breathing, Vat. 1982 no. 10; here and in 11 from the London Nonnus, occurs the stroke for abbreviation. The horizontal type occurs in Clarke 12, no. 12 passim, Laur. 28, 3 no. 13, Grott. Ferr. B. α. iv. (a. 992) no. 14, Angelica T. 1. 8 (s. XI) no. 15, Vat. 1298 no. 16, Hermog. Paris grec 1983 (s. XI-XII) no. 17, Bodl. Misc. 251 no. 18 passim.

The form which this syllable takes in the Arethas-mss. is illustrated by μέντοι, ἔοικεν, εἰώθαμεν from the Harl. Lucian, èv from Plato f. 395 v. For other tenth-century mss., cf. βουληθέντα Clarke 12, πενθέρας Auct. Ε. 5. 11. έν evθev Nonnus Add. 18231; cf. also ev eντολάς from Barocc. 235 (s. XII), and the odd ligature oddev Mutin. 230 (a. 1051). It will be observed that these forms are either right angles or slight departures therefrom. The variation in which the downstroke is prolonged occurs in Vat. 1982 ev, exerce (Vitelli, p. 9 n. 2). The strictly tachygraphical sign is by no means rare, and is found in mss. that are not otherwise particularly tachygraphic: cf. e. g. σώζομεν Auct. E. 5. 11 (s. X-XI) σωθήειμεν [sic], μέν, οθεν Roe 16; further μεν (bis) εν (bis) υπομνήσομεν Nonnus Add. 18231, δμιλοῦμεν Grott. Ferr. B. α. iv. (992), μέν . λέγομεν κατεχόμενοι Vat. 1982 2.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In explaining the genesis of the original form it is difficult to accept either Lehmann's view that the two dots come by false analogy from the sign for ἐστί, or that of Graux (Rev. Crit. 1878, Notices Bibliographiques, etc. p. 66) by which they are due to the desire for symmetry.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> And elger, Angel. B. 3. 11, second hand.

- Of both the methods of representing sp there are abundant examples in older minuscule. The more common perhaps is that consisting of a stroke, inclined to the left, but above or below the line, with a ring attached; this is to be found in the scholia of the D'Orv. Euclid (οπερ 1. μπερ). the Clarke Plato (ὅπερ 2), Plato Paris 1807 (ὑπέρ bis), Laur. 28, 3 (ὅπερ 3), Clarke 12 (ὑπερβολήν), Mutin. 126 (ὑπὲρ 3, όπερ 4), Vat. 1298 (ὑπέρ 4), Mutin. 193, Lucian s. XI-XII. (είπερ), Mutin. 12, s. XII. (ωσπερ, απερ), and throughout in the Grotta Ferrata school, e.g. συνεργοί Nonnus, σπέρμα G. F. B. α. i., δερματίνους Angel. B. 3. 11, ὑπέρ φύσιν G. F. B. a. iv., ὅπερ ἄσπερ ib. B. a. iii. The second mode, the simple cross-stroke, of whatever origin, may be seen in the text of the D'Orv. Euclid (απερ), often in the scholia to the Clarke Plato (ὥσπερ ὅπερ ὑπέρ), in those to Demosthenes Σ (ωσπερ 2, όπερ 2), and it occurred in the now lost 'codex Vallae' of Archimedes 1. I have suggested under rap a parallel to the form quoted by Vitelli, p. 15.
- EΣ. The normal use of the sign for εc (e. g. as in νικῶντες from the Harl, Lucian) is well established; it is less common to find it either in the middle of a word or upon the line. Of the former case γενέσθαι ἀρέσκειν from Clarke 12, ἔξεστιν from Auct. Ε. 5. 11 are examples; for the latter one may compare μάξαντες Plato Par. 1807, λέοντες Mutin. 126, δεσπόται Angel. Β. 3. 11, συνείραντες G. F. Β. α. i., ἐνίζοντες ib. Β. α. iv., ἐστιν ib. Β. α. iii., φθάσαντες ἀπολείψεσθαι Vat. 1982. The itacism by which the double apostrophe, ordinary representative of αις, is employed for ες, of which Vitelli gives some instances, p. 12, is more widely spread than is commonly supposed, and occurs in mss. of a good age and often otherwise carefully written; such are the well-known Laur. D of the Iliad (32, 15) μένοντες, Angel. C. 4. 14 (Liban. epp. s. X–XI) δοκοῦντες ἀναλώσαντες, Bodl.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> As we are told by the writer of the Angelica C. 2. 6, who gives a table of the abbreviations used in his archetype: I take thence  $\pi\epsilon\rho$  and the explanation. Cf. Heiberg, Philologus 42, p. 421 sq., and my own notes on the Biblioteca Angelica, forthcoming in the *Classical Review*.

Auct. T. 4. 19 (s. X exeunt.) δεδωκότες passim, Laud. gr. 1 δαίμονες πάντες, Laud. gr. 37 (s. XII) σημαίνωντες καλοῦντες, Laud. gr. 89 (s. XI) ἄπαντες, Barocc. 235 (s. XI) ἰδόντες, Bibl. Corsini 41 G. 16 (Evang. s. XII) βλέποντες δαιμονῶντες, Vallicell. E. 29 (s. X) ἐκτετηκότες.

EXTAI. One of the most interesting of Greek compendia, and that may almost be said to have been discovered since the appearance of Lehmann's handbook, is the sign that represents coral—almost technical in geometrical mss., but occurring with a certain frequency in mss. of other subjects. The sign was originally found by Bast in the ms. S. Germ. 249 (Comm. Pal., p. 810), and this is the only instance that Lehmann has before him: Prof. Vitelli (p. 168) has found it in the Laur. Aeschylus, the Aristotle Paris grec 1853, and the Euclid Laur. 28. 3. The oldest instance that I am able to give of it is the Fragmentum mathematicum Bobiense, f. 114 v. 30 in Belger's copy, Hermes XVI, where Belger misreads it apa 1. Next it is used in most of the Arethas-mss.; the Bologna Euclid Archiginnasio A. 1. 182 has it, and doubtless most other mathematical mss. before the twelfth century; lastly, it is one of the many compendia used by the scribe of the Bodleian Epictetus Misc. 251 (s. XII). Hence we get the following chain: 1 Frag. Bobiense, 2-4 D'Orv. Euclid (text), 5 ib. (scholia), 6 Plato, 7 Lucian, 8 Urbin. Aristotle, 9-12 forms from Laur. 28, 3 rather different to the one given by Vitelli, 13-16 from the Bologna Euclid, 17-20 from the Bodl. Epictetus. I enclose in brackets Prof. Vitelli's no. 53 for greater completeness. On comparing these forms with those given by Bast and Vitelli, it appears (1) that the dots signifying T are absent and present indifferently in mss. of the same age; (2) that, with this qualification, the original form is best represented by the type given by the Bobbio fragment and the text

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> I have to defer the proof of this statement, but its truth will be evident to anyone who tries to read the passage grammatically.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Heiberg's b, saec. xi.

of the D'Orville Euclid, and that the letters contained in the sign are therefore  $(\tau) + \alpha +$  the tachygraphic reither attached to or crossing the downstroke of  $\alpha^1$ . (3) The late forms 17–20 are direct descendants of no. 1; the transition from one type to the other will be plain if we imagine such a form as Vitelli's no. 53 written with the curve open instead of closed. His no. 39 I should be inclined to explain as due to carelessness on the part of the scribe, but in any case it does not disturb the general result<sup>2</sup>.

- I. The curious expedient of representing, in late manuscripts, iota by two dots on a level with each other, is well known, but not so universal that it may not be worth while illustrating from four dated mss.; viz. κομματικόν from Coll. Nov. 258 (a. 1298 written by Demetrius Triclinius) where the usage is frequent, μνήσθητι from a note in Roe 1 that bears the date 1417, Γεωργίω from Mutinensis 118 (a. 14?8)<sup>3</sup>, and κοντελέοντι from Vat. Ottobon. 58 (a. 1538).
- INA. A simple contraction for iva, consisting of an iota with a mark of abbreviation beneath it, occurs in three mss. of my observation: Angel. T. 1. 8 (s. XI), Vallicell. E. 40 (s. XI), and the Bodleian Epictetus, Misc. 251 (s. XII). The form is practically the same in all three 4.
- K. The article in Lehmann shows well how the waved line, descendant of the original tachygraphic k, represents final
- <sup>1</sup> Lehmann's analysis (p. 104) comes near to this, though in the single form given by Bast it was impossible to perceive the direct presence of the a. (Since the article on ἔσται was written, I have found instances of both the plain and the dotted form in the Aristotle Ven. 201 of A.D. 955. In either case the form was open, and the example is important as an indication of the age at which this tendency manifested itself.)
- <sup>2</sup> To Lehmann's account of ἐστί little exception is to be taken; I doubt however his statement (p. 102) that the horizontal line over ./. in Vat. 1809 denotes ν—surely it is the general sign of omission. Curious representations of the word are no. I from G. F. B. a. iii, no. 2 from Laud. gr. 1 (s. XII).
- <sup>3</sup> On the date I must refer to my notes on the Estense in the *Classical Review* for February, 1889.
- <sup>4</sup> It is to be seen also in Vallicell. E. 63 (s. XII), a ms. in a hand not unlike that of the Bodleian Epictetus, and is probably common.

syllables beginning with κ, chiefly but not exclusively terminations in -κός, etc. The usage is very constant in mss. that I have seen: cf. ἰατρική, ἀριθμητική, ἐπιθυμητικῷ Plato Clarke 39, ἰαμβικός Clarke 12, πολιτικόν Auct. E. 5. 9, θεωρητικοῦ Nonnus Add. 18231. Nonnus however usually exhibits the case-termination, e.g. ἐκκλησιαστικής, ἀπελαστικήν, οὐκ ἐπιδεικτικῶς; so also μερικήν Auct. E. 5. 9 <sup>1</sup>. Instances of terminations other than -κός are γάλακτος Clarke Plato, μικρόν Auct. E. 5. 9, εἴρηκεν, ἐγίνωσκον, κακά Laud. gr. 1, μακρόν Laur. 32. 15 (Iliad D), ἐβδομηκοντάκις Demosth. Paris Σ<sup>2</sup>.

KATA. Neither Lehmann nor Prof. Vitelli (p. 15) has given much illustration of the modes of representing κατά. One may distinguish (1) partial abbreviation, where (a) the κ is tachygraphically rendered; so κατά 1 καταχρώσας often in the London Nonnus, κατά 2 κατεκάει (sic) Clarke 12, κατά 3 and 4 Laur. 28, 3, κατά 5 Vat. 1298³, or (b) the abbreviation is confined to the other letters. A few examples will suffice to illustrate this; cf. κατά 9 καταδιώκειν Bodl. Auct. E. 5. 9, κατά 10 Demosthenes Σ, κατά 11, 12 Vat. 1298, κατατήν Angel. T. 1. 8 (s. XI), where the pair of dots appear to do double duty. (2) Complete abbreviation, the proper tachygraphical sign; e.g. καταδυομένη Clarke 12, καταφθείρει Vat. 1982. The sign is universal in the more tachygraphical parts of Nonnus, but does not occur in as much of the ms. as is written in minuscule 4.

A. Lehmann's account of the origin and usage of the contraction<sup>5</sup> for syllables beginning with Lambda is deservedly commended by Graux, Rev. Crit. 1880, Notices Bibliographiques, etc., p. 165. His examples however admit

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Rather individual forms of the κ with case-termination are ἀποστολικῆς, ἐγκληματικῷ, ἐπισκόπων from Vallicell. F. 47 (s. X).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Prof. Vitelli (p. 172) considers the waved line in the sense of the syllable και a rarity. I have found it in at least four mss.; Roe 16 δικαιοσύνη, Auct. E. 5. 11 καισαρεία, Laud gr. 39 καιρόν, καίσαρος, νικαία.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> κατά 6 Vat. 587 (s. XII), κατά 7 and 8 Vat. 1316 (s. XIII).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Cf. also καταλαμβάνω Par. 990. How uncertain the use of the symbol is appears from κατέλαβεν from the same ms.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> I. e. a superimposed Lambda that afterwards assumes various shapes.

largely of multiplication. The use occurs, though rarely, in the Arethas-ms., e.g. σκαληνόν, ἰσοσκελές Plato, πόλις Lucian; other tenth-century examples are παῦλος, πόλις, σύμβολον Clarke 12, κεφάλαιον ἄμπελον Demosth. Σ, σχολήν, βασίλειον Nonnus Paris suppl. grec 469 A, παραβολήν Iliad Ven. A; in all of these instances it will be noticed how the right stroke of the Λ is prolonged. Freer examples from the same century are ἐπιστολήν Auct. Ε. 5. 9 (but ὁ ἀπόστολος ib.) τέλος, παῦλος, βασιλεύς Auct. Ε. 5. 11. The Grotta Ferrata school use the contraction not unfrequently: so κύκλος, ἐπιστολής, κωνσταντινοπόλεως Nonnus, ἀπόστολοι G. F. B. α. i. Lastly, a few eleventh-century mss. may be cited: Laud. gr. 39, Selden supr. 11, Laud. gr. 1 (the eccentric form τοῦ διαβόλου). I add a somewhat more interesting example, θεολόσου, from Phot. Bibl. Ven. 450 (s. X)¹.

MEN. The Bodleian ms. of the poems of Gregory Nazianzen, Clarke 12 saec. X<sup>2</sup>, so often already cited, has not unfrequently the tachygraphical symbol for μεν, whether the particle or a syllable in a word; so μέν f. 157 v., μενοὖν ib. et saep., ἐθηράσαμεν 176 v.³ For other tachygraphical usages of this ms. v. under κατά and τε<sup>4</sup>.

OMOY. One of the most curious signs that still remain for the palaeographer to analyse is that occurring in some manuscripts for ὁμοῦ. Lehmann s. v. has collected the quotations of it by earlier enquirers and Gitlbauer (Vat. 1809). Vitelli does not notice it. The form occurs in mss. by no means tachygraphic, and even where the percentage

<sup>1</sup> It may be worth noticing that the simple contraction for λόγος and its compounds is freely used in the Arethas-mss. I give as types δ λόγος, λόγος, λόγος, άλογος, εδλογος, καινόλογος, from the Harl. Lucian. Further cf. λόγος 2, λόγος 2, ἀλόγως from Grott. Ferr. B. a. i.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Both Graux, Revue Critique 1878, p. 124, and Vitelli, l.c. p. 161, n. 2 have demanded information upon the stichometry of this ms. It may be well therefore to say here briefly, that the number of  $\sigma\tau i\chi\alpha$  is in this case precisely the number of verses in the poems.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> See also infra under Par. grec 990, p. 38 (for the syllable  $\mu\epsilon$ ).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> A contraction for μεταξύ which I cannot satisfactorily explain occurs in the Clarke Plato f. 377 v., Harl. Lucian f. 73 v.; cf. the instance in the table. Otherwise (Frag. Bobiense, D'Orv. Euclid) μεταξύ is represented by M.

of 'ordinary' abbreviation is not great; it is most common perhaps in mathematical mss., but it occurs in others also where it is necessary to add up a total. It consists of two parallel strokes crossed by a single one, and may either have the rough breathing and circumflex or be without either; and in late mss. the accent and breathing are run together into a single waved line (so Lehmann rightly analyses it). In Vat. 1809 the single stroke is vertical, and the two crossing it horizontal ', but later the form is that given in the table: viz. no. 1 Bologn. Archigin. A. 1. 18 (Euclid, s. XI), 2 Mutin. 71 (Synaxarium, s. XI–XII), 3 Vat. 191 (circ. 1404, var. mathemat.), 4 Mutin. 55 (Synesius, etc. s. XV). A curious form, distortion or misapprehension, is no. 5 from Laud. gr. 39 (s. XI ineunt.) τέλος κανόνων τῶν ἐν νικαία· ὁμοῦ κ².

- ON. Two additions may be made to the otherwise very full article of Lehmann's upon ov. (1) The illegitimate use of the double stroke in the sense of the single (Lehm. p. 73) occurs as early as Laud. gr. 13, e.g. φυλάττοντας, μόνον, ἄρχοντες. (2) The single stroke is not so seldom met with in the middle of words as Lehmann's examples suggest; it is common in the Arethas-mss.: cf. ἀγαγόντες from Euclid, παίζοντες Plato, ἔκοντες Lucian 4.
- OΣ. To the examples given by Prof. Vitelli (p. 11, n. 4) of the tachygraphical sign for oc in ordinary mss. I add some instances from Barocc. 26 (s. XI ineunt.), a ms. that offers some other peculiarities of contraction<sup>5</sup>; viz. ἀπόστολος f. 249 r., ἐνεργοῦντος 338 v., πρός 198 v., ὁ αὐτὸς τοίνυν λόγος 182 r. <sup>6</sup>

<sup>2</sup> όμοίως, from Laur. 28, 3 is to be compared with the sign given by Vitelli for δμοίον (p. 172, n. 1, plate no. 73).

An identical form appears to be presented in the Frag. Bobiense, f. 114 v. 26, ap. Belger Hermes XVI, but it must be admitted that certainty as to its meaning is difficult. Other instances of the compendium are no. 6 from Par. 990, no. 7 from Vat. 904 (s. XIII), no. 8 from Vat. 1319 (s. XV).

<sup>3 &#</sup>x27;Saec. XI ineuntis,' Coxe; but it may be as much as a century later.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> More remarkable examples are οντως Par. 990, λέγοντες Par. 3032; cf. also φίλιππον, τὸν from the latter ms.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> V. s. at, ous.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Another instance is  $\pi \lambda \hat{\eta} \theta_{0}$ s from Par. 3032. V. also s. voc.

Another mode of expressing oc, little noticed hitherto, is by an uncial sigma, cf. from Laud. gr. 39 εκαστος, πρός, περὶ τοῦ παρατεθέντος and σχισματικῶν; further λόγος καταφατικός Nonnus add. 18231, πρὸς ὕψος Grott. Ferr. B. α. iv. (a. 992), ἔκτερος Bodl. Auct. T. 1. 2 (s. XI ineunt.). These examples may go some way toward resolving Lehmann's doubt (p. 75) about the meaning of the sigma in the two words that he quotes from Sabas <sup>1</sup>.

OYN. Illustration of this common compendium, whether as the particle or the syllable, is hardly needful. I take almost at random καλοῦνται, οπως οῦν from the D'Orv. Euclid, οὖν I from the Clarke Plato, οὖν 2 from Par. grec suppl. 469 A, and the unusual ligature βεβαιοῦντος, οὖν from Barocc. 21 (s. XII). Of the genesis of the symbol I do not remember to have met with any account; Lehmann (p. 76) leaves the question open. If however we compare this ordinary sign for ουν with the tachygraphic symbol for εν (v. supra), it is plain that they have one part in common, namely the crooked stroke that concludes either compendium: this stroke therefore, in either case, may be taken to represent ν, and while the open curve in εν will stand for ε, that which is closed in ουν may similarly be inferred to represent ο ².

OYΣ. Of the ordinary form of the compendium for this syllable illustration is needless; somewhat remarkable forms however are άλλους Par. suppl. gree 469 A (Nonnus a. 986), τοὺς τόπους Vallicell. C. 41 (s. X); a combination frequent in Grott. Ferr. B. α. iv. (a. 992) is perhaps worth recording, πνευματικούς. The double waved line (Vitelli pp. 9, n. 2, 169) occurs in Roe 16 (s. X) τούτους τοὺς πιστεύοντας, Laud. gr. 39 τοὺς χρόνους, Theophrastus Urbinas 61 (s. X) τοὺς

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> I give a few examples of the sign for ὅτι; no. 1, from Clarke 12 f. 180 v., resembles the primitive form as given in Vat. 1809, no. 2, from the Paris Greek Anthology, is an instance of the omission of the dots; cf. also nos. 3, 4 from Par. 3032, no. 5 from Vallicell. C. 61 (s. XV).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Compare ουν as represented in Vat. 1809, e.g. συνεστῶτος, f. 195 r. B. v. 22.

τόπους<sup>1</sup>; the single waved line (the proper tachygraphic sign) in Barocc. 26, ἐλευθερουμένους, αὐτοὺς χριστιανούς <sup>2</sup>.

ΟΥΤΟΣ, etc. Το Vitelli's examples (p. 11, n. 3) of οὖτος, οὖτως, etc., I may add a few others. The abbreviation is almost a feature of the Arethas-mss., cf. 1 οὖτω Euclid (text), 2 οὖτως ib. (scholia), 3, 4, 5 οὖτος, οὖτοι, οὖτως Lucian; further 6 οὖτως Vat. 1982, 7 οὖτως Vat. 1298, 8 οὖτως Mutin. 193 (Lucian, s. XI–XII).

ПАРА. The word παρά may be compendiously expressed (1) by  $\pi$  + the sign for  $\ddot{a}p\alpha$ , (2)  $\pi$  with the topstroke crossed by a slanting line. (1) The former is by far the more common, and may be thought not to need exemplification; I give however some instances from mss. that are for any reason noticeable: παρά 1, 2 from Plato Paris 1807, παράκλησιν παραφυλακή Clarke 12, παραλιπών Demosth. Σ, παρά 3 Nonnus Par. suppl. grec A 469, παρά 4 Iliad Ven. A, παρά τόν Auct. E. 5. 9, παρά 5 παραδοξών Laur. 28, 3, παράσχωνται from so tachygraphic a ms. as Vat. 1982 (2) The other method in its nature, as Lehmann rightly observes, tachygraphic, is frequent in the Arethas-scholia; cf. παρά 6 παραβληθή D'Orv. Euclid, παραμυθησάμενος Plato, παρά 7 Lucian, παρά roic Urbin. 353. At the same time the Plato-scholia use the contrary system as well, e.g. παραδείτματα, παρά τόν. cross-stroke is the usual method followed by the Grotta Ferrata school; in addition to Vat. 1809, cf. παραδεδομένον from Nonnus, παραδραμών Isidore, παράβασιν Angel, B. 3. 11. The twelfth-century ms. however, G. F. B. a. iii, has the more usual system: so παρά 10. (3) A certain number of mss. offer instances of both forms at once. Beside the Clarke Plato quoted above, cf. παρακαλῶ παρά 11 from Bodl. Auct. T. 4. 19, παρά μετρών παραβολθο Mutin. 12. (4) I have

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Par. 3032 λόγους, Angel. B. 3. 11 (man. sec.) αὐτούς, Turin B. vii. 30 (s. X-XI) ἄλλους.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The form of the sign for ou, in which it is not round but angular, occurs in Bodl. Auct. T. 4. 19 (s. X exeunt.) δλισθαίνουσιν, τοῦ λαοῦ, Par. 990 συνελθούσης; see further under *Tachygraphy*.

<sup>3</sup> Cf. also παρά 8 Vallicell. F. 10 (s. X), παρα 9 Vallicell. F. 47 (s. X).

noticed some variations in the more usual form which cannot be explained as coalescence of accent (Lehmann p. 91). The difference consists in a hook at the top of the upstroke, cf. παρασκευών, παραδειγματικῶς, παρά 12 from Vat. 1298; it is curious that these forms, if the semi-circle were wanting, would be almost exactly like those given by Prof. Vitelli (p. 14) from Laur. 32, 9 and Laur. 59, 9 (plate nos. 7, 24, 25). An exaggeration of this variation appears to be the form παρά 13 which I take from Angel. C. 4. 15 (Liturgiae, a. 1165). Lastly, the singular form παρά 14 Angel. T. 1. 8 (s. XI) must apparently be explained as an individual error of the scribe's, who had (v. s. T) some acquaintance with tachygraphy.

- πΡΟΣ. I have not seen the sign for πρός in the Arethasscholia, and it will probably be found not to occur; its place is taken by πβ. It is constant however in the text of the D'Orville Euclid (Stephanus) a large and characteristic form: cf. nos. 1-4. A few instances of its occurrence elsewhere are πρόσωπον, πρὸς τά Demosth. Σ, πρός 5 Anth. Pal. (scholia to the Paris portion) προστάται πρός 6 Vat. 1298, προσκλώμενος, πρός 7, 8 Epictetus Bodl. misc. 251. A degraded form is πρός 9 from Barocc. 235 (Caten. in Psalm. s. XI).
- T. The representation of τ by two dots placed over or across the following vowel or syllable is one of the most characteristic and consistently carried out practices of Greek tachygraphy, and is found in mss. otherwise of the ordinary type of writing far more often than is usually supposed. It is in fact often the only trace of tachygraphy that a ms. will show. The scanty account in Lehmann has been greatly added to by Prof. Vitelli (τα, p. 11, 170, τας 11, 32,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> It is extraordinary that a doubt can exist as to the origin of this sign. The slightest reflection upon the forms given above leads us back to the type that is in use in Vat. 1809, and of which not a bad example will be found under the xiith century ms., Grotta Ferrata, B. a. iii, p. 34. Each of the four letters is represented. The speculations in Lehmann (p. 87) must be read to be believed.

τε ib., 173, τοῖc 11, του ib., τῷ 32, τῶν 170, τως 11), and I am able to offer here some further collection of instances. The first example of each syllable, by way of type, is taken from the British Museum Nonnus; cases where the example comes from the strictly tachygraphic part of that ms. are enclosed in brackets. The notation appears entirely absent from the Arethas-scholia.

ΤὰΙ1: μέμνηται Nonn., φοβοῦνται Par. 990, ἔσται Par. 3032.

Taic: 1 from Nonn., 2 Laur. 28, 3.

ΤάΝ: ὅταν 1 Nonn., ὅταν 2 Par. 3032.

Τὰ C: πάντας Nonn., ἔχοντας Demosth. Σ, τάς Vat. 1982, ἐαυτάς Angel. Τ. 1. 8, ἀπεμπολοῦντας Vallicell. Ε. 40, πολεμοῦντας Barocc. 138 (s. XII), τάς Bodl. Misc. 251, καταφοβοῦντας Par. 990, τοπάζοντας Turin B. 1. 22 (a. 1149).

Τάγ: ταύταις Nonn., ἐνταῦθα Vat. 1982, ταύτης Grott. Ferr. B. α. iii, ταῦτα Par. 990.

TE: ἄστε Nonn., τότε ποτε Clarke 12, οὖτε (1, 2) ἄστε Vat. 1298, οὖτε 3 Bologn. Archigin. A. 1. 18, ἄστε 3 Thucydid. Brit. Mus. Add. 11,727 (s. XI), ποτε 2, οὖτε 4, ἐνιότε ἄστε 4 Hermog. Par. grec 1983, οὖτε 5, τυπουτε Bodl. Auct. E. 5. 9, ἄστε 5, Vat. 191 (circ. 1404), τέκνοις, ἡμέτεροις Par. 990, ποτε τοτε ἄστε μήτε Neap. II. A a, 22,

ΤΕC: φωτισθέντες Nonn., λέοντες Mutin. 126 (Clement), ἀναβάντες Clarke 12, ὄντες ἔχοντες Laur. 28, 3, ἐνίζοντες Grott. Ferr. B. a. iv (992), πάντες Iliad Ven. A, φθάσαντες παλαίσαντες Vat. 1982, πάντες ἀπολαύσοντες Angel. T. 1. 8, καιροσκοποῦντες Mutin. 12 (s. XII), περιλαβόντες Hermog. Par. grec 1983, μοσχοποιήσαντες Barocc. 138, δράσαντες Angel. B. 3. 11 (man. 2)<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> For τα v. s. A.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> I have not concerned myself, here or under  $\epsilon s$ , with the illegitimate use of the two dots in the sense of  $\epsilon s$ . It is worth recording however that the use occurs passim in the Ravenna Aristophanes, and is most remarkable in a ms. of

THN: I Nonn., 2 Grott. Ferr. B. a. iv, 3 Laud. gr. I passim, 4 Vallicell, D. 43.

ΤΙ: παρέστι Vat. 1982.

TIN: estiv Grott. Ferr. B. a. iii.

**ΤΟ**: ἐκτάτο Nonn., πρωτοκάθεδροι Par. 990, τούτο Par. 3032.

ΤΟΙC: τούτοις Nonn., τοῖς Vat. 1982, τοῖς δικαιοις Par. 990.

ΤΟΝ: αὐτόν Nonn., ἐαυτόν ἐφεαυτόν Vat. 1982, τὸν, φθαρτον Par. 990.

ΤΟC: αὐτός Nonn., σώματος ουτος Vat. 1982, δια παγτος Par.

**TOY**: αὐτοῦ Nonn., τοῦ χριστου Par. 990, του φιλοσοφου Arch. S. Petr. H. 45 (Galen, s. XII–XIII).

ΤΟΥC: τούς Nonn., αὐτούς τούς Vat. 1982.

**Τω**: οὖτω Νοηη, αὐτῷ ἑαυτῷ οὖτω Vat. 1982, ἀμυήτω Par. 990.

των: πάντων τῶν νέων Vat. 1982, τῶν ἄντων Angel. T.
1. 8, τῶν Mutin. 12, πάντων D'Orvill. X. 1. 1, 2
(Etym. magn. s. XIV), φοιτώντων Par. 990.

τως: ούτως Nonn,, εἰκότως ούτως Vat. 1982, πάντως άδιαστάτως Angel, T. 1, 8, λεληθότως Bodl. misc. 251, ούτως Par. 990.

YΠΕΡ. The tachygraphic abbreviation for ὑπέρ cannot be said to occur frequently outside of the Grotta Ferrata school; I have not found it in the Arethas-scholia. Cf. however ὑπὲρ τῶν ὑπὲρ φωκέων from Demosth. Σ, ὑπέρ 1 from Grott. Ferr. B. α. xix (a. 965), ὑπέρ 2 ὑπὲρ σοῦ Nonnus, ὑπὲρ λόσον Gr. Ferr. B. α. i, ὑπέρ 3 ὑπερβάς Angel. B. 3. 11. For the partial-abbreviation, which is frequent, v. s. ΕΡ.

that age and style. Cf. διεκπερῶντες (text), τεχνήεντες (scholia, man. pr.). This coincidence between the text and the first hand of the scholia may serve as another proof of the identity of the hands, in addition to those already brought together by M. Albert Martin in his admirable study upon this ms.

- A tachygraphical contraction for uno occurs more frequently than for ὑπερ but without being itself common. There appear to be two distinct symbols in use: (1) one, already known from tachygraphy, and frequent in the Grotta Ferrata mss.: so 'πό ι G. F. B. a. xix, ὑπό 2 ὑπὸ τῶc ύπονοίαις Nonnus, ύπος ύγιον Angel. B. 3. 11, ύπὸ 3 Par. 9901. (2) Another sign, quite unlike the former, already quoted by Bast (p. 794) from S. Germ. 249, is identical in shape with the symbol for ἀπό (q. v.) so largely used by the Grotta Ferrata school, and only distinguished from it by the breathing, or in fact, where the breathing is ambiguous or incorrect, by the context. Certain instances are ὑποδεικνύοντα, ὑπὸ κακοῦ, ὑπό 4 from the Bodl. Epictetus, Misc. 251; the same form is probably given by Vat. 1982 in υποδεθείσα (sine spir.), and further by a late mathematical ms., Vat. 191 circ. 1404, ὑπο 5 (sic). The fact of one compendium standing for both ἀπό and ὑπό at once suggests that the letters actually denoted by the sign must be those common to both words, viz.  $\pi + o$ ; and though I do not hold this conjecture proved, especially as regards the o, it may at all events strengthen the conclusion arrived at by Lehmann (p. 84) from consideration of duó alone.
- ΩN. Under this head I have to notice the tachygraphic sign, rightly described by Lehmann at the beginning of his article as a waved line; it is in fact not unlike an open omega inverted. In this form it is used by an ancient hand

The argumentation between Gitlbauer and Lehmann (Lehm. p. 88) upon the origin and relation of the signs for  $i\pi\epsilon\rho$  and  $i\pi\delta$ , does not perhaps admit of proof or disproof; but it may be allowable to suggest another hypothesis that appears at least as probable. Lehmann justly doubts Gitlbauer's half-revolution of the sign for  $i\pi\epsilon\rho$  as a preliminary to explaining it; but his own analysis of it, and especially his theory of the original identity of the two signs, appear to me no less arbitrary. A simple comparison of the common letters in  $i\pi\epsilon\rho$ ,  $i\pi\epsilon$ , with the common strokes in the two compendia suggests that (1) the left-hand stroke in  $i\pi\epsilon\rho$  is  $\rho$ , while the left-hand stroke in  $i\pi\epsilon$  is  $\sigma$  (the tachygraphic  $\sigma$  is a line bent into two curves); (2) that the right-hand cross-stroke in either case is a mere mark of abbreviation, to erect the letters  $\rho$  and  $\sigma$  into substantive symbols for  $i\pi\epsilon\rho$  and  $i\pi\epsilon$ . For an analogy I may refer to my own analysis of the strange sign for  $\epsilon\iota$ s (p. 12).

among the Plato Arethas-scholia, e.g. τῶν ὄντων, ἀρχῶν, πλάτων (as a rule the Arethas-mss. use the ordinary form, and that as often within the word as at the end). Cf. also τῶν νέων Vat. 1982, τῶν θεωρημάτων, τῶν ἁρίων Mutin. 12¹. Early dated examples of the coalescence of the circumflex accent with the ordinary sign (Vitelli p. 10, n. 2) are τῶν Genuens. 2 (a. 1075), ψυχῶν Angel. C. 4. 15 (a. 1165).

- ΩP. A few instances of the compendium for this syllable, to be added to those given by Vitelli (pp. 15, 32, 171) are: ρήτωρ Clarke Plato, γεωργικῶν Harl. Lucian (both in the scholia), ἔκτωρ Iliad Laur. 32, 15 (text), μητροπάτωρ Laur. 5, 3 (not cited, I think, by Prof. Vitelli), ἀντιλήπτωρ Laud. gr. 1, ὕδωρ Mutin. 193 (Lucian, s. XI–XII, text), ὁ ρήτωρ Bodl. Misc. 251, παντοκράτωρ Vallicell. E. 29 (s. X), γεώργιος Neap. II. A a. 22.
- The examples that I give of ac are meant to illustrate its form and its position with regard to the line. (1) The slight variation by which the last curve of the sign takes a turn upwards, is, as Bast notices, a peculiarity of the strongly-marked writing of the Plato Paris grec 1807 (cf. ώς 1, οῦτως, ἀττικῶς), but it is found also in the text of the D'Orville Euclid f. 120 v. αΰτως, and it existed in the 'codex Vallae' of Archimedes from which Angel. C. 2. 6 was copied; cf. the passage in the plate from f. 222 v. explaining ωc and πωc<sup>2</sup>. (2) The syllable is found written on the line most constantly in mss. more or less connected with tachygraphy, e. g. ούτως Nonnus, ώστε Angel. B. 3. 11, φύσεως Grott. Ferr. B, a. iv, ώσπερ ib. B. a. iii, ούτως καρέως Vat. 1982, but not unfrequently elsewhere, so ώστε ώσπερ often in the Arethas-scholia, ώc 2 Laur. 28, 33.

<sup>1</sup> A few more examples are των Ι Vallicell. F. 10, τῶν 2 Vat. 1456 (s. XI), πλάτων Par. 3032, πάντων Par. 990, τῶν αἰρετικῶν Ven. 450 (Phot. Bibl. s. X).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> I make bold to explain in this way the sign given by Prof. Vitelli, plate II. no. 40, p. 172, n. 2: it is  $\omega s + \epsilon \rho$ , i. e.  $\delta \sigma \pi \epsilon \rho$ , which, as Prof. Vitelli says, is demanded by the context. Another instance of this form of  $\omega s$  is  $\delta \phi \epsilon \omega s$  Vat. 2 (s. XI).

<sup>3</sup> The beginner may with profit contemplate the fourth example of &s in

αΣΠΕΡ. I do not remember to have seen or read of a single sign for ισπερ; the separate abbreviation of either syllable is of course frequent enough. A ligature, consisting of the tachygraphical signs for both syllables interlaced, is given by the ms. Etym. Magn. D'Orville x. 1. 1, 2 s. XIV, of which a facsimile is prefixed to Gaisford's edition of the E. M.; cf. no. 1 from f. 289 v., no. 2 from 288 r.; both are at the end of the line. The context of the first is, ἰστέον δὲ ὅτι ισπερ λέγεται κροῦμα καὶ κροῦσμα, οῦτω λέγεται χρίμα καὶ χρίσμα. The formation of the symbol is clear if we compare ισπερ, ὅπερ from the tachygraphic part of Nonnus 1.

TACHYGRAPHY. It has been often pointed out that in Greek minuscule and late uncial writing there are two systems of abbreviation in use at once: one, of rare occurrence and of obviously tachygraphic origin, the other, far commoner, and though also ultimately tachygraphic in source, so familiar as to be known by contrast as the 'ordinary' system. Facts as to the coincidences and divergencies of the two systems are well given by Lehmann in his introductory chapters, and a masterly sketch of the subject, with illustrations, will be found in Graux' review of Gardthausen, Journal des Savants 1881, p. 312 sq. The extent to which the 'tachygraphic' system entered into the writing of ordinary books is one of the questions in palaeography which most stand in need of additional evidence. That the system was far more widely spread and more generally used in books than was commonly supposed, there

Lehmann, § 47. He will not get light from Gardthausen, p. 258, nor even from Diels' explanation of the Fragmentum Bobiense, Hermes 1877, p. 421 sq.

I have in this tract hardly touched the large and interesting province of mathematical signs. I may however here mention one that is quoted by Hultsch ap. Gardthausen from Vat. 211, but that has not hitherto found an explanation. It represents  $\chi \omega \rho i o \nu$ , and is found with or without case-ending. Examples 1 and 2 are  $\chi \omega \rho i o \nu$ , 3  $\chi \omega \rho i o \nu$ , 4  $\chi \omega \rho i a$ . All these come from Euclid Laur. 28, 3. The usage occurs also in the D'Orv. Euclid, but at the moment of writing I am without examples. It consists of  $\chi$  and  $\rho$  rendered tachygraphically, upon the same system as that employed in Vat. 1809; cf. any page of Gitlbauer's facsimile. The second cross stroke is doubtless a mark of abbreviation.

can be no doubt; but whether any principle governed its employment, and whether any place, persons or style of author can be connected with it, must for the present remain an open question. One of the few facts known for certain is that the later tachygraphical system was practised by monks of the order of S. Basil, and in especial by the Basilian school of Grotta Ferrata near Rome. Of the eleven manuscripts whose usage I proceed to summarise, seven were certainly written at Grotta Ferrata, one may have been, and another, though written elsewhere, was the work of a Basilian.

(1) An account of the history of the school of S. Nilo at Grotta Ferrata, the monastery and village between Frascati and Marino on the lower slopes of the Alban Hills, is to be looked for in the Prolegomena that are to complete the catalogue not long since published by the learned librarian of the Abbey, P. Antonio Rocchi<sup>2</sup>. In the mean time it may be convenient to say that San Nilo, the founder of the monastery at the close of the tenth century, established therewith a school and style of writing. The school may be said to continue, at least in the person of the Bibliothecarius, to the present day; the distinctive characteristics of the handwriting of S. Nilo 3 may be traced, in mss. written by his disciples, for more than a generation. Manuscripts with which I am acquainted that exhibit this type of writing are, beside the three books in the hand of S. Nilo himself (B. a. xix, xx, xxi), two mss. still in the monastery, B. a. i and B. a. iv, one in the Biblioteca Angelica at Rome, B. 3. 11, the London Nonnus 4, and

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> For examples of tachygraphy published since the appearance of Lehmann's book cf. Vitelli, Spicilegio Fiorentino, Desrousseaux, Mélanges de l'École Française de Rome, 1886, p. 544 sq., Gitlbauer, Philologische Streifzüge, 1886, p. 387 sq.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Codices Cryptenses, Tusculani, 1883.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Cf. the extract from the *Vita Nili Rom.* 1624, p. 28, quoted by Rocchi under B. a. xix: literarum forma utens densa et minuta. Facsimiles of the three Grotta Ferrata mss., and the one from the Angelica are shortly to be published by the Palaeographical Society.

<sup>4</sup> When I was at Rome the celebrated Vat. 1809 was temporarily inacces-

the fragment Vallicell. D. 43. The type loses its chief characteristics in the twelfth century, but still exists as a particularly neat and close minuscule; authentic examples are B. a. iii, and the latter part of Angelica B. 3. 11. I have imagined resemblances in Mutinensis 12 and Bodl. Rawl. 156. It has always been well known that S. Nilo's disciples were tachygraphers, and the two great examples of their production in this direction, Vat. 1800 and Brit. Mus. add. 18,231 have been more or less carefully examined; but for our knowledge of the codices that still remain in the Abbey we still depend practically upon Montfaucon and Piacentini. A stay of five days at Grotta Ferrata in May of last year (1888) gave me opportunity to inspect the library with this purpose. I have to thank Padre Rocchi's benevolence not only for access to the manuscripts that he knows so well, but for the arrangements that he was good enough to undertake for my entertainment in the village. May he accept an imperfect acknowledgment of one of the pleasantest weeks that have fallen to the writer's experience.

The three mss. in the hand of S. Nilo (a. 965) are unabbreviated. On the last four pages however of B. α. xix occur a considerable number of compendia; most noticeable tachygraphically are ὑπὲρ (ὑπὲρ τοῦ λαοῦ), ὑπό, and ισ in ἡ ἀπλὴ τνῶσις. The last sign is one of the rarest of those in use by the school, and will probably hardly exist elsewhere than in the purely tachygraphical parts of Vat. 1809 and Nonnus and, in ordinary writing, in Vallicell. D. 43. The other mss. appear to give the syllable always in full. Vat. 1982 gives the common sign, v. s. EIΣ (ἴασις).

(2) The ms. of the British Museum, add. mss. 18,231,

sible; but to judge from Gitlbauer's facsimile of the tachygraphical part, the style of S. Nilo is to be recognised there also: it is of course well known, independently of the hand, that the ms. came from Grotta Ferrata. Lastly, from the description given by Graux (Arch. des Missions, etc. 3°. sér. V. p. 123) of the ms. O. 74 of the Biblioteca Nacional at Madrid it would seem that it also belonged to the 'Scuola di san Nilo.'

containing works by Gregory Nazianzen with the comment of Nonnus, has for some years past been known to offer extensive examples of tachygraphy; I need not refer to the passages in the handbooks where it is noticed. nor to the facsimiles of pages in the various collections. It may be said to exhibit three styles of writing: (a) minuscule: the text, only rarely abbreviated, and various introductions, indices, etc. (ff. 4 v., 12, 13, 14 v., 15 r., 318 r.-330 v.) which on the contrary are very closely contracted; (b) scholia in large semi-uncial, which, beginning almost without contractions, gradually increase the percentage of signs till they almost reach pure tachygraphy; (c) purely tachygraphical marginal remarks, glosses and corrections. In this article I deal with tachygraphy only in so far as it is introduced into ordinary writing, and therefore it is only the first of these three classes that I here notice. be hoped indeed that the whole tachygraphical contents of the ms. may some day be made public, but I offer here nothing beyond a collection of the tachygraphical signs that are found in the minuscule part of it. The ms. was written, it is well known, in 972, but the writer has not Lehmann (p. 53) has rightly concluded, given his name. from a comparison of facsimiles, that it belongs to the Grotta Ferrata school, and the resemblance is obvious to anvone who has been both at London and Grotta Ferrata; but he is certainly wrong in identifying the scribe with Paul who wrote the Isidore. The editors of the Palaeographical Society, who in their forthcoming fasciculus publish several facsimiles of Grotta Ferrata mss., decide that the hand of Nonnus is the same as that of the Angelica Theodoretus, to be noticed below; and there is a clear difference of writing between these mss. and the Isidore. A graver fault, however, with regard to this ms. has been committed by Lehmann, than the wrong identification of its hand. Relying upon the evidence of the facsimile of a single page, he has in various places of his book made general statements of the usage of the entire

ms.—which are wrong; and based upon them theories as to the history of Tachygraphy, which are necessarily even further from the truth. It is sufficient to warn anyone who uses the book that the statements in pp. 21, 22, 53, 54, 57, 67, as to the representations in the Nonnus of the syllables eiv, iv, eic, are incorrect. The matter is the most serious blot in a meritorious handbook, and a conspicuous example of the results of 'Palaeography from Facsimiles.'

The manuscript then, in this part of it, exhibits specifically tachygraphical signs for the following syllables: at atc. άπο, αρ, ειν, εν, έπι, ιν, ου, παρα, τα, την, -τ' έστι, τως, ύπερ, ύπο. Cf. the words φαιδρότατε, εὐχαῖς, ἀπὸ, ὑπάργειν, συμπράττειν, κατήνεγκεν, έπικαθίσας, έτεσιν, οὐδείς, ἰουδαῖος, τήν τε. τοῦτ' ἐστί, οὕτως, ὑπὲρ, ὑπονοίαις. Here the frequent use of al, alc, elv, iv and especially ou, is noticeable; the last compendium occurs in 'ordinary writing,' only in the mss. Vallicell. D. 43 and Par. 990. The curiously consistent contraction for τοῦτ' ἐστὶ also deserves notice; in the semiuncial scholia the words are still farther abbreviated. Otherwise the use of the symbol for Tau is singularly The other signs are more or less characteristic of the school. For instances of to v. ante s. A; the usage of the manuscript for αρ, είναι, έρ, κατά, παρά has also been previously illustrated. Lehmann's statement that ic in this ms. is always written in full, is true to the extent that the tachygraphical sign does not occur in this part of the ms.; in the scholia and the pure tachygraphic glosses it is common, and in the minuscule part itself the ordinary sign sometimes represents the syllable: v. ante s. EIC. The sign for 15, as I have already noticed, is very rare in all the Grotta Ferrata school.

(3) The Biblioteca Angelica at Rome possesses one ms. of the school of Grotta Ferrata, Theodoretus B. 3. 11. The book consists of two parts, of which the first is of the tenth century, the second of the eleventh or twelfth. A description of it will be found in my notes on the Angelica shortly to appear in the Classical Review, and in the current fasciculus of the Palaeographical Society, where a facsimile of a page from the first part is given. This earlier hand is the same, Mr. Maunde Thompson tells me, as that of the London Nonnus of A.D. 972; it is very considerably abbreviated. The second hand, though later, is not without traces of tachygraphy, v. ante s. EN. The tachygraphical signs used by the first hand are as follows: at (σημαίνει), at (τιμωρίαις), ἀπο (ante), αρ (id.), ειν (τυχεῖν), εις (ήμεῖς, οὐδείς), ἐπι (ἐπικαλέσωνται), ερ (ante), ιν (ὑακίνθινον), παρὰ (ante), ὑπερ (id.), ὑπο (id.).

- (4) The well-known Isidore, B. α. i, written in 986 by Paul, second Abbot of Grotta Ferrata, offers the following distinctively tachygraphical signs: αι (σκολιαί), αις (διαθήκαις) αρ, and combinations of α with other letters (ante), ἀπό (ante), ει (δαμάζει) , ειν (ὑφαίνειν), ἐπι (ἐπιθυμίαις), ερ (ante), ιν (ἄσκησιν), παρά (ante), ὑπὲρ (ὑπὲρ λόσου). It is curious that neither here nor in Angel. B. 3. 11 is there any employment of the double dots for τ which are so frequent in most mss. that are at all tachygraphic. The scribe uses the ordinary system of abbreviation freely, and the total proportion of contracted words is large.
- (5) It was my good fortune to have brought to me in the Biblioteca Vallicelliana at Rome, one day in February of this year, a Latin ms. numbered D. 43, of the Dialogues of S. Gregorius Magnus, saec. XI, at the end of which were bound up two leaves of a Greek ms. in the writing of Grotta Ferrata. A photograph of one leaf was sent to Pre. Rocchi at the Monastery, and he was afterwards good enough to examine the ms. itself. His conclusion as to the hand is, I am happy to say, a confirmation of what suggested itself to me at first sight: that the writer is Paul, monk of Grotta Ferrata, the scribe of the Isidore B. α. i.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> An unusual way of rendering  $\epsilon_i$ . The diacritic point is appended to the sign for  $a_i$ . In Vat. 1809, as one sees in Gitlbauer's facsimile, it is *iota* and the diacritic point that together give  $\epsilon_i$ .

The subject-matter is harder to determine; the leaves contain, as a librarian's note on the first of them and at the beginning of the ms. says, 'fragmentum indicis codicis antiqui,' but the work to which the index was prefixed Pre. Rocchi was unable to discover; it was probably, in his opinion, a commentary on part of the New Testament, possibly S. Paul's Epistles.

The interest however of the fragment is palaeographical. The leaves, numbered 88 and 89, measure  $10\frac{3}{4} \times 8$  in., are in double columns with 44 lines in each; they together form one sheet of vellum, and, the text being continuous, must therefore have been the middle leaves of a quire; the flesh-side of the vellum is outward, the rulings are on the The writing is above the line. The abbreviations are extraordinarily numerous; both in this respect and for the rarity of some of the symbols used, no other piece of 'ordinary writing' at present known to have come from Grotta Ferrata can compare with these two pages. The following list gives the tachygraphical signs that I have found: α, αι, αις, ανα, απο, αρ, εις, εκ, επι, ερ, εστι, εισι, ειναι, ιν, ις, ου, παρα, τοῦ Τέστί, την, ὑπερ, υπο: cf. the words καθ' ὅτι, φαίνεται, νεφέλαις, ἀναΓεννῶνται, αποδημεῖ, ἀπαρχή, σαφείς, ἐκδημεί ἐκτός, ἐπιφαινόμενου, μετερχομèνους, ἐστι, εἰσί, είναι, αἰτοῦσιν, θέμις, οὐκ, νοούμενος, παρα, τοῦτεστί, παραβάτην, ύπερ, ύποζύτιον. Of these signs four are of great rarity, ἀνα, ek, ic, ou: of ava I do not know another instance in ordinary bookhand; Nonnus has it, but in the tachygraphical portion: èk occurs also in Vat. 1982 and Par. grec 990: 1c, as I have already observed, is found elsewhere only in G. F. B. 1. xix, and ou only in Nonnus and Par. grec 990. It is instructive to compare the amount of abbreviation used by the same scribe in these two mss., G. F. B. a. 1 and Vallicell. D. 43.

(6) The ms. of S. Maximus, Grott. Ferr. B. a. iv written in 992 by Neophytus, is far less widely contracted than the Isidore, while on the other hand it offers some examples of

signs which that ms. does not use. Cf. αι (ὅτι ναί), ἐκ (ὡς ἐκ τοῦ), εν (ὁμιλοῦμεν), ιν (θέλησιν), τες (ante), την (id.): a small piece of more continuous tachygraphy occurs on the margin of f. 390; ρήτων μυστηρίων.

- (7) Again ms. B. α. iii (s. XII according to Rocchi), in a good calligraphic hand, has, with an abundance of compendia of the ordinary sort (cf. s. A, AP, εIN, εP, etc.), the peculiarity of the tachygraphic sign for αυ, unknown elsewhere in the ordinary writing of the school, but very frequent here, whether as αυ οr ταυ: cf. s. AY and the examples ταύτης, ταυτήν, ἐαυτόν, αὐτήν: I take a longer piece of tachygraphy from f. 67 v. θέσθαι δὲ μόνω τῶ πρὸς ἀλήθοιαν [?] βλέποντι.
- (8) Montfaucon Pal. Graec. p. 283 gives a facsimile of a manuscript in the house of the Basilian order at Rome. The entire collection once belonging to this order is well known to be now in the Vatican, where it is incorporated under the 'Vaticani graeci,' beginning at 1962. ticular ms. intended by Montfaucon is, as I have found out, Vat. 1982 or Basil. 21. Its description is as follows: membr.  $8 \times 5\frac{1}{8}$  in., ff. 223; ff. 1-189 are in ordinary script, 36 lines on a page, in a rather small good eleventh-century hand below the line, only slightly contracted; ff. 190 r., 190 v., 191 r., being blank leaves of the same book, are filled with contemporary semi-tachygraphic writing, containing on 190 r. and v. various medical receipts, on 190 v. 191 r. an extract from Chrysostom (inc. τὰ τὰρ πλεῖστα τῶν άμαρτημάτων), 191 v. is blank. Ff. 192-223 are apparently a different book, in a much smaller but contemporary hand, much abbreviated, 29 lines to the page, containing S. Basil's λόςοι on various portions of scripture, the first being that on Psalm VII which Montfaucon facsimiled; it is defective at The book may have come from Grotta Ferrata, but was certainly not written there, for on a modern fly-leaf at the beginning is the inscription Ex libris MS. Monasterii

S. Helie Carbonensis 1 Nullius Dioecesis, Anglonen. Ordinis S. Basilii Magni, and the hand bears not the slightest resemblance to that of the famous Isidore of Grotta Ferrata; it is in fact hard to see what can have suggested their identity to Montfaucon 2.

The ms. appears to use the following tachygraphical signs: αις (παροιμίαις), αυ (ἐνταῦθα), ἀπο (ἀπὸ τῶν), δε (ante), ἐκ (no. 1), ἐν (ante), ἐπι (ἐπιθυμίας), κα (both with a dot, as κατεχόμενοι, and without, as καλλιφωνίας), καρ (καρδία), κατα (καταφθείρει), μα (σπέρμα), μαρ (ἀμαρτιμάτων), σα (ριπισθεῖσα), τα, τας, τες, τοις, τον, τος, του, τους, τω, των, τως (ante), ὑπο (ὑποδεθεῖσα), ων (ante); see also under A, Δε, ειΝΑΙ, ειζ, ΠΑΡΑ. The most noticeable points are the use of some quite rare forms, such as ἐκ, κα, καρ, μα, μαρ, σα (μα and σα very frequently), the series of τ-syllables, and the absence of signs <sup>3</sup> for αι, ειν, ιν, εις, ις, ὑπερ, ὑπο (in the more usual form, cf. ante), syllables which are so common in the Grotta Ferrata school. I add a phrase that I cannot at present decipher, from f. 190 r; the words immediately preceding are ταῦτα λέξας ὁ σωτήρ.

(9) A manuscript in the Estense at Modena, ii. A. 12, S. Maximus de caritate, shows some tachygraphical influence: it is of the eleventh to twelfth century, membr. 5½ × 4in., ff. 135, in two hands, of which it is the former (ff. 1-56) that is partly tachygraphical. The non-tachygraphic abbreviations are uniformly of the later type: e.g. those for εις, ις, ειν, ιν (q. ν. ante). Tachygraphic signs occur for αρ (σαρκός), ιν (γνῶσιν, ποιῶσιν), παρα (ante), τα, τες, των (ante), ων (ἀστέων); the most noticeable of these is that for ιν, which is very frequent. This hand is upright and well-formed, and bears some resemblance to the twelfth-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> MSS. from this Library are now to be found at Grotta Ferrata, e.g.  $\Delta$ . a. xiii sq.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Montfaucon's mistake had already been perceived, from a comparison of facsimiles, by Lehmann, p. 54.

<sup>3</sup> That is, tachygraphic signs.

century type of Grotta Ferrata hand, as shown in B. a. iii. The second hand is quite dissimilar.

(10) I have next to mention a ms. that has long been famous in the history of Greek tachygraphy—that of Hermogenes at Paris, which is now numbered grec 3032. From this book Montfaucon took his 'notae rhetoricae et oratoriae omnium lectu difficillimae,' which for more than a century were the only published examples of Greek shorthand; they reappeared, as is well known, with an improved interpretation in Kopp's 'Palaeographia Critica,' in 1817. It is not however with this venerable material that I have to concern myself. The book falls into two parts, the text and the marginal annotations, and it is the latter that Montfaucon published and Kopp revised. Of the text, on the other hand, no account hitherto has been taken; it offers nevertheless considerable palaeographical interest.

The ms. is a small vellum book, pp. 152, of no doubt the tenth century, in quaternions, written, mostly below the line, in a small upright ornamental minuscule, considerably ligatured; in the margin, not very constantly, are annotations in pure tachygraphy in the same hand as that of the text, and in characters quite as large. We have therefore an instance of what may be called the normal case for the introduction of tachygraphy into bookhand; the case namely where a scribe accustomed to practise the tachygraphical system sets himself to write a book for the purposes of an ordinary reading public. For much the greater proportion of his text, abbreviation of any sort is excluded; but at times, and especially at the ends of lines, it is legitimate, and it is inevitable that here, a scribe who is cognisant of tachygraphy will borrow signs from it as well as from the system of abbreviation ordinarily in Mss. of the sort are the London Nonnus, where the text is as a rule written out in full, not however without a diligent inspection of ends of lines yielding a fair return of tachygraphical symbols, and the second part of Angel. B. 3. 11, where the tradition of the school manifests itself in the same manner in a twelfth-century hand.

This is precisely what has happened in the ms. in question, Par. grec 3032. The text is on the whole little contracted, but frequently at the ends of lines, and occasionally in the body of the paragraph, the scribe allows himself to shorten a word, adopting the same system as that in which he afterwards wrote his marginal comments. A considerable number therefore of signs usually considered tachygraphical may be taken from the text of this ms. I enumerate those that I have found, adding that as my study both of this and the following ms. was short, the list must not be considered exhaustive. Syllables represented are: αι (δύναμαι), απο (ἀποβλέπων), αρα (ἄρα), νου (αἰσχίνου), οι (δοῦλοι), ον (τόν, φίλιππον), ος (πλθθος), ὅτι (bis), ος (παραδείτματος), ται (ἔσται), ταν (ὅταν), το (τοῦτο), ων (πλάτων). V. also s. ΟΥC.

(11) Another tachygraphical Paris ms., grec 990, has been indicated and in part described by Ch. Graux, in the brilliant sketch of Greek Tachygraphy to which I have already referred, Journal des Savants, 1881, pp. 316, 317. I learn from M. Omont that there is no likelihood of the complete study of the ms., which is there promised, being published, and I therefore take the opportunity of giving here such further particulars as I was able to gather during a short inspection of the ms. I lament that my account is not fuller, and does not better take the place of the authoritative study that was to have been expected of the regretted French palaeographer; but, as tachygraphy now stands, the addition of even a handful of new forms is worth making, especially when, as in the present instance, there are at hand the means for reproduction.

The ms. is dated 1030, and is of the ordinary minuscule of that period; there is nothing in the character of the hand to suggest the tachygraphical knowledge of the

scribe. The ordinary compendia that are used, e.g. for αις, ειν, exhibit the later stage of the forms. The ms. contains the poems of S. Gregory Nazianzen with a prose paraphrase, in parallel columns; it is in the paraphrase, according to the necessities of space, as Graux clearly describes, that the abbreviations occur. I have observed the following, to which must be added the forms already quoted by Graux, the most interesting of which are πο and δος:

αι (μωραίνοντες), αις (ἀνοίαις), αλ (ὁφθαλμούς), ἀπο (ἀπὸ στέρησις), αυ (παύσεται), ελ (βέλτιστον), ἐπι (no. 1), ερ (παρἐρχεται), ευ (πνεῦμα), ιν (καλοῦσιν), κα (κατέλαβεν), καὶ (no. 2), κατα (καταλαμβάνω), με (no. 3 μετά), οι (ἄνεμοι), ὁμοῦ (no. 4), ον (ὄντως, τόν), ου (συνελθούσης), παν (πάντως), ραυ (no. 5 κεραυνός), τα (πάντα, ταῦτα, ὑπερειδώματα), ται (φοβοῦνται), τας (καταφοβοῦντας), ταυ (ν. ταῦτα above), τε (τέκνοις, ημετέροις), της (της θαλασσης), το (πρωτοκάθεδροι), τοις (τοῖς δικαίοις), τον (φθαρτόν, τὸν), τος (κλαπέντος), του (τοῦ χρίστου), τω (ἀμυήτω), των (φοιτώντων), τως (οὕτως), ὑπο (ὑπὸ τὴν), ων (ώθῶν).

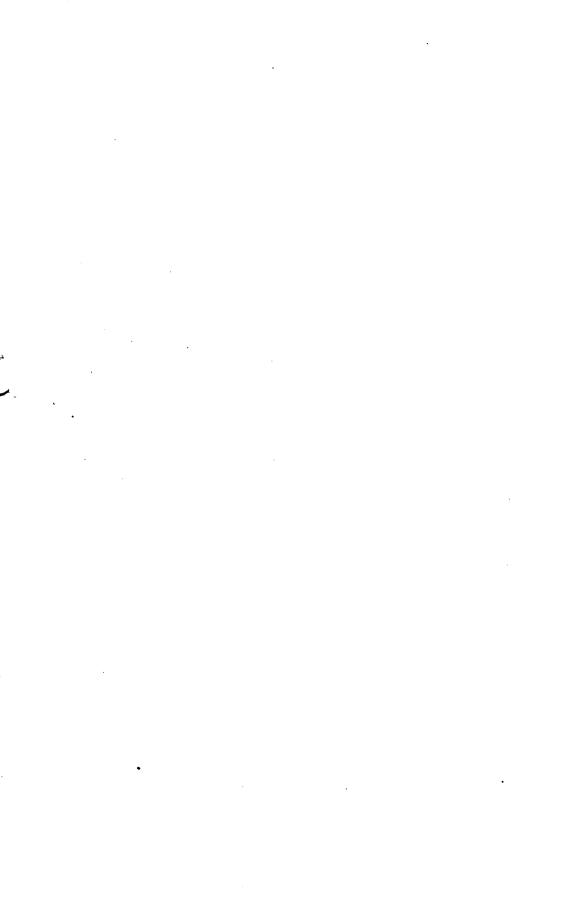
A remark or two upon some of these forms may be in place; to discuss the ms. as a whole will need more complete The syllables αλ, ελ, με, ραυ are of very great examination. rarity. I do not know if parallels can be quoted from any ms. but Vat. 1809 and Add. mss. 18231. The form or is illustrated by Graux l. c., and by Vitelli Spic. Fiorent. pp. 13, 168: it must still be called rare. The form ev has been found by Martin in the scholia to the Ravenna Aristophanes; the tachygraphical π, as in πάντως, is very uncommon in ordinary bookhand; the sign for ov is not generally found on the line; kai represented by three dots occurs elsewhere in Vat. 1809, Add. mss. 18231, in some Laurentian mss. quoted by Vitelli, pp. 15, 32, and in the late ms. Vat. Pal. 73 discussed by M. Desrousseaux (v. p. 28, n. 1). regard to the series of Tau-abbreviations, there is to be noticed the freedom with which the dots are superimposed instead (their more usual position), of being arranged one on either side of a stroke of the sign for the following syllable;

the two of this ms. compared with the same syllable in Vat. 1982 will illustrate the difference. It is obviously a mere convenience of the scribe's, and not a distinct usage. A somewhat erroneous idea of the origin of these two dots is given by Gardthausen *Griech*. Paläogr. p. 199.

In conclusion it is convenient to notice here some mss. which offer one or two tachygraphical signs only. One such is a ms. of Galen, H. 45 in the Capitular Library of S. Peter's at Rome, of the xii-xiiith century, written on palimpsest vellum; the text offers no peculiarities, but at the end is written in red the sentence τοῦ φιλοσόφου κυροῦ φιλαγάθου, in the manner represented in the plate. Not only the του, but the plain strokes for the alpha in a ms. of this age, and the purely tachygraphical form of the φ, are very noticeable. A single tachygraphical form, σας, is given in the word ἐζώωσας (the context is ਜੌς καὶ τὸν παίδα ἐζώωσας) by Vallicell. E. 55 of the xith century. Other mss. of this sort that have already been described are Clarke 12 (v. s. μέν, τε), Angelica T. 1. 8 (τα, τες, των, τως), Roe 16 (εν), Laud. gr. 1 (τὰν), Neapol. II. A a. 22 (τε, τως).

A exqui eruibei Écilet rip moditis MX-1-Av मां के मं जाउं उड़ ματζοτή ιζ ἀποροράοῦ Β΄σκαῦ αμπεθησοριά \(\frac{1}{\kappa}\) \(\frac Aproprio DOD + rati + ?10 الم علمان بر الله الموالم بي المناهم الموادية में मानुसूकें स्पूष्टिं अस्त मूर्ने रूम महि περα αμιοτηματ φθεστ yd: μοι W/ Mi Mis TUO 7 Ais pho + Decum الم الم المركز الم المركز الم المركز الم المركز ال rémétpse meups finé chipa nrmps knodsmon a1 Bopogopo wopkopo Wartgopo Marot op bic τic εγωχί τic Δicxi dri fux"

τic fix" Βωρειι à δειλ γβρεί + τουρ bir AIC fapapi spis Todris Tolo oilig oprais toldotain Svo Mi at AB BA Svoj j es se roan in far ensprisic



ΔΝ έΔωκ δή में ग्रेथिन दि ठेंगी कामी of our ky & Abanonens anax Baner
umo XBáp ank ank ANO i it i Who most res it At per i) +: 105 yr 4x472 yuhog yr ylor i iroun i seizan yujanon Jolg & polisty Ji ji i in the in of Att. TX. AP EMPLOY AM HAN U:0 W.P TOOHTho of relighting history of aft a) Hay aut hi orole kartiolij in เรื่อง ลับริชิ หลื กิปเท ลับเ เององ with o pix an auf THIS SENE ON & APA 1 2 2 2 5 26 27 8 8 9 AC EMPRIT XPMC A Xip of t Whop gt) John of 60 ly Sy XK 9 HNA TKILY y TPI Map you AY をいから ちゃからー では ガナ でけれ をりず



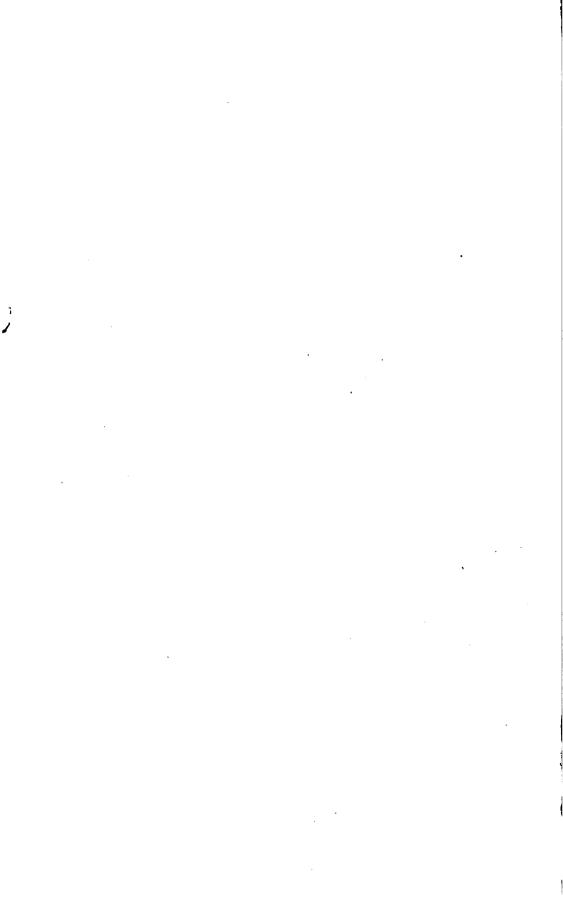
AN ÉΔωκ δή εἰ τλιτοχρ διος τητ δή δή τος οὐκι κι λε βανόμενς άναλ βάνει τος καλ βάνει

ΔC & παριτή χρής θι χίρο τ υθορφτ)
υθορά σφυς διλά ΑναΓκιώ

10 11 12 13 TV TX V 1/2

AY tous spring The ガナ TOIDTH 65T

. • ·  我中的 母子外多的 FINGTAL YT Y W X TY THIS -1'6 7 9/00 7/24 78-20 76 Ja Ja Δe E, H भी मूर्त को में मुक्स ज्यार of cotisi Strugte by Stionary Trument's son? TIN STUTUTED TO apaptuas KKPK EIN, HN & EQ are rais TIV A 60 EX took
IN THE PHOETE KOCK & OF ONTOPISM EIC ENCTRE Glutpets sou" Hu" Supranie Waphrups Kekxsney King At Aton ,



AT' and of the Aron of

10 στιν θέρος κρίσ αμαγμους τη μορφούς λογμοί βλ πίμαπος κραττε γεοθοσηίτο

HC Any auro q pparyon to Will

EN with fork einstein i 88xxxx a thop'

i the corn, ord, - exy

[wzom onthing my off my my

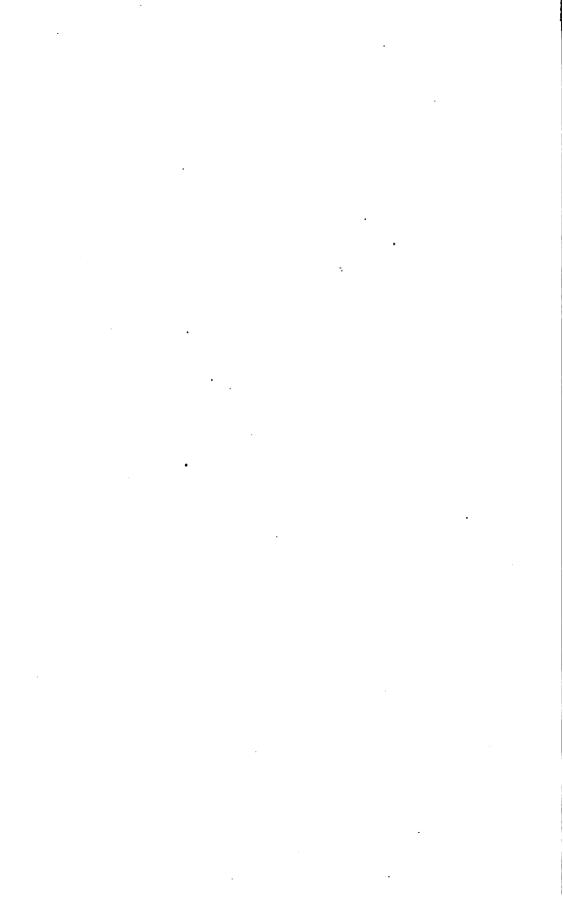
if i voorphroom onthing my

happy craoms fix

EC NIÊT [EN HE DPK ÉZT MAZANT) LEONS

8) πο συμάρλητο Εμίζ'ς 3/ 44 6-2.

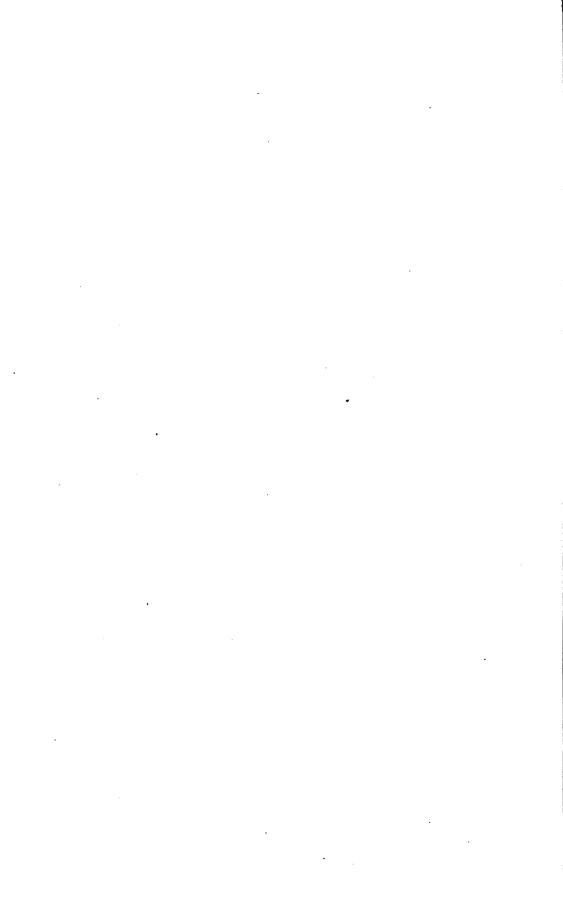
4) λίτλη μονονη δο κοιως αναμοσάνη 
Δεδακός δαίμομ π' σημαιρίζ καμός τ



warant ibyt uh mor " lar mor wit" bligoth hor ECTAI رُزُوْءُ [ قُ ] 6CTI 7 ec. 2. I repedio uphan rep KOH76260H INA 1 1 1 1 1 3 K jathi garaji juni funtil jarasi woll Hope bluffroja ans i ame in I would he ?" μοριζ/ amogoλις orlyhparty And of BAND MI APH & ( NOOT) Kas mas budople no pras KAI digoanh scapeia spop s'onpor pisa KATA y YXP & FT YTEKAY TT. Edvomen 4 plaper + tox auto

• · . •

Λ cks joke # παυλ η comus resporações cyol Bacil #wo bour do o at to man Beil luit énich Kun itus VOLOC 2 X X X X XX KAY, KAINOX X X XX XX AXX MGN 2 23 GALFEZ M6TA7T 28 OMOY 1 22 3 4 5 6 7 8 ဂိုလုဝိ OMOIWC ON PUNTY"T MON" OF X"T ATATT MY TOC EKTER TOOK 1677 PIHAM T awo got by by o ano go! pupler which Exact wo it is parolopi χίματικών χε υτραπιω τος της ίκτος OTI β 2 1/3 1.4 55 OYN malifrai onwei is jo us was ome toe OTC LAXY TY TOTTY TNIKY TOUT " WIGHDON'T Tapon Tin Xx ~ \*\* 如於 Hateporpedi and XPIAlaporo



Or oxiotaric trav out for OTTOC V V V V V V V V חמף חל חצי אצאור הליאגו שנום ח ## # The TILDOZO # OFT THE MEDOLINATA

Murducánci The T The The The The Medolinata

Not The Bodom' We doon The Wigh The 10 π+ καλῶ π " το τιμφος π' βολρις π' σκαιν π' δεγμετικο π' 12 π' 13 π' 14 TIPOC 2 2 2 3 24 2 00 10 2 11 25 εφάπ ελ ζυμωμήν ε<sup>7</sup> ξ<sup>8</sup> 9<sup>9</sup> TAI [MÉMNHI] dougo 5/2 TAIC  $\left[\hat{\hat{\gamma}}\right]$ TAN [67] 67 TAC [Hw] gop & bai dirpunologo πολεμον 💸 καλφοιίς υ τοπάζομ TAIC[m] 42 b+ [ n-TE [ 17] TOT TOT Y 67 2 2 3 3 3 200%. 1. KN HM/P TO 6 5 5 whi/



ΤΕ ( φωτισυς) λέον τάριμή ον τάχομή δρομή το η τάρο πολίδο πος το πολίδο πολίδο πος το πος τ απρλαύσ \" και ρο σκο το υρ; π fail'ς שפסע חוואלים לף מים " או לא זולף בי מין" THN x x x 4 TI # 17./ TIN 3% TO [EKTÂR] MPSLYAP TOUR TOIC[TX) + + 4xb) TON[] 600 6/600 1 /4 /1 TOC[v] of mo y y anto TOT [T] TOT UTINOTOTO TOYC [\$] ~ 4. TO [[+] àv bar y aproha TON the musin sopp in To φοι <del>Υ΄</del> ~ TWC Y'm quo's y'm may, agaga, LEM to's ous



γπο χ' χ' χ' χνών χεννι χ'<sup>3</sup> y desto if of plate II. WN σόντ ερχ πλοτ κη μέκη το θερηματ Το γον του αιράι ε WP ρήτ πεπε έκτ μη Γοπατ αμτίλητας τον ο ρήτ παμτοκράτο πενί WC & Fm arth out u. os ofor The state of the s 

- (III) CHM'NGI THEPÍT TUXT THỆ OÙ Đీ.
- (IV) ohopi zthinz sime i tolini ztrus aohno z z
- (VI) \* pi 5 / + 5 pm py py forto)

  f.390 & ~ ~ ~
- (VII) Bit Bif Est Bif

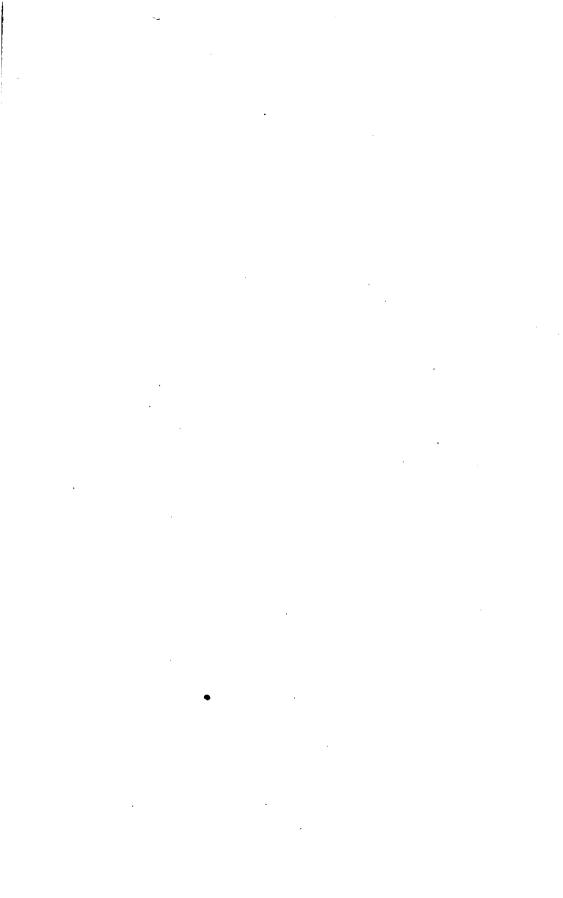
  f.67 Héotan 7 7 Fire 191 Whémoph



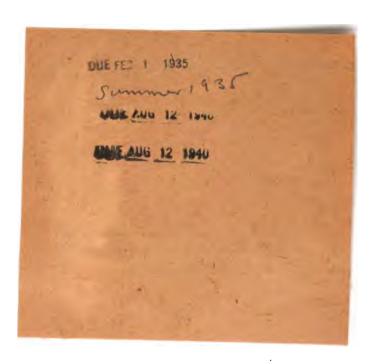












## Jondon HELRY FROWDE



Oxford University Press Warehouse
Amen Corner, E.C.

.

•.\*



HAN 4 1966

FEB-1-81974

JUN 01 1552

JAN 15 2001

DEC 1 6 ram

